

## DEL MOMENTO POLITICO NACIONAL

# El señor Lerroux presentó ayer al jefe del Estado la dimisión del Gobierno

La crisis comenzó a desarrollarse con absoluta normalidad constitucional.-S. E. inició el periodo de consultas, que probablemente terminará hoy.-En cuanto se ha dicho no hay insinuaciones relativas a cómo ha de resolverse la crisis.-Opiniones de los jefes de minorías

## En el Consejo de ministros se planteó la crisis.-Los ministros no radicales, disconformes con los indultos

### EN LA PRESIDENCIA SE REUNEN LOS MINISTROS

MADRID.—A las diez menos cinco de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia. Los primeros en hacerlo fueron los de Estado y Marina. A las diez y cuarto quedó reunido el Consejo.

Mientras se celebraba, acudieron a la Presidencia el gobernador civil de Madrid y el subsecretario de Comunicaciones, señor Rey Mora.

La reunión ministerial terminó cerca de las dos de la tarde.

El primer ministro que salió fue el de Justicia.

### LO QUE DIJO JIMENEZ FERNANDEZ

El de Agricultura, que se siguió, dijo a los periodistas:

—El duelo se despiden en el cementerio.

### AHI TIENEN EL ULTIMO DESPACHO DE ESTE GOBIERNO

A continuación lo hizo el secretario del Consejo, señor Jalón.

Dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—Ahí tienen ustedes el último despacho de esta etapa. Lo demás se lo dirá a ustedes el presidente.

Pocos minutos después el señor Jalón regresó, rogando a los periodistas que rectificasen sus palabras en el sentido de que había querido decir que era el último despacho ordinario de este Gobierno.

### CRISIS, DIJO MARRACO

El ministro de Hacienda, al ser interrogado por los periodistas, se limitó a decir:

—Crisis.

### REFERENCIA DADA POR EL SEÑOR LERROUX

El jefe del Gobierno, al ver la expectación con que se acogía su presencia, preguntó:

—¿Qué pasa, señores?

—Esperamos a oírle a usted.

El señor Lerroux respondió:

—En primer lugar, el señor Jalón ya les habrá dado a ustedes noticia del despacho ordinario, que ha sido rápido e interesante. Como ustedes suponen, lo esencial del Consejo ha sido el problema de las penas de muerte, y, como prototipo, la del diputado socialista señor González Peña. Cada ministro ha expuesto su opinión, sin rectificaciones, y el resultado ha sido que el Consejo ha acordado, por mayoría, el indulto del señor González Peña, y, como consecuencia, el de los demás condenados a muerte; en total, 20.

Y nada más sino que, después de eso, los señores ministros de la Ceda y los representantes agrario y liberal demócrata me han manifestado que no podían continuar formando parte del Gobierno y, por lo tanto, ha quedado planteada la crisis total.

—¿Irán usted ahora a ver al presidente de la República?

—No, ahora voy a mi domicilio, y desde allí pediré audiencia a S. E.

### LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa del Consejo dice:

**Obras Públicas.** — Decreto autorizando al ministro para realizar, por el sistema de contrata, mediante subasta pública, las obras de construcción de un segundo tinglado cerra-

do en el muelle de Levante, del puerto de Valencia, y obras de revestimiento del espigón del dique Norte del puerto de Valencia.

Nombrando consejeros inspectores generales del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos a don José María Chabaud Errazquin, don José María Royo Villanova, don Rafael Zumárraga Egosque, don Anibal González de Riancho, don Rafael Venganzo Mansilla y don Félix de los Ríos Martín; de segunda clase, a don Eulogio Isasi Arechaga, don Ramón Terriga Castell y don Cipriano Salvatierra Iriarte.

Autorizando al ministro para ejecutar, por el sistema de administración, las obras de acueducto y toma de aguas del trozo tercero de los canales del Genil, y mediante subasta las obras de construcción del trozo tercero del canal de Rumbiar (Jaén).

**Instrucción Pública.**—Decreto jubilando a don José Verdes Montenegro Montero, catedrático de Filosofía del Instituto de San Isidro de Madrid.

Idem aprobando el proyecto de construcción de nuevo edificio en Valencia con destino a Facultad de Ciencias.

Idem aprobando el proyecto para construir en Oviedo, tercer distrito, un edificio de una planta con destino a escuelas graduadas con seis secciones para niños, seis para niñas y los locales correspondientes a cantina escolar.

Idem el proyecto para construir en Salsadella (Castellón) un edificio con destino a cinco escuelas

**Industria.**—Se prorroga el convenio con la Trasatlántica para el próximo trimestre.

**Marina.** — Decreto autorizando al ministro para concertar directamente la adquisición de material para la Marina.

Concediendo la gran cruz de la Orden del Mérito Naval, con distintivo blanco, a los comandos de la Armada mejicana don Carlos Castillo, don Luis Hurtado de Mendoza y don Carlos A. Ferrer y a los generales de división del ejército mejicano don Miguel G. González y don Joaquín Amaro.

**Guerra.**—Decreto sobre presentación de un proyecto de ley regulando las condiciones del ascenso de los coroneles.

**Gobernación.** — Autorizando a las Comisiones Gestoras de las Diputaciones provinciales para que puedan acogerse al artículo 74 de la ley Provincial, a los efectos de concertar operaciones de crédito y utilizar este medio para nutrir los presupuestos extraordinarios.

**Hacienda.** — Decreto sobre extinción de prestaciones señoriales.

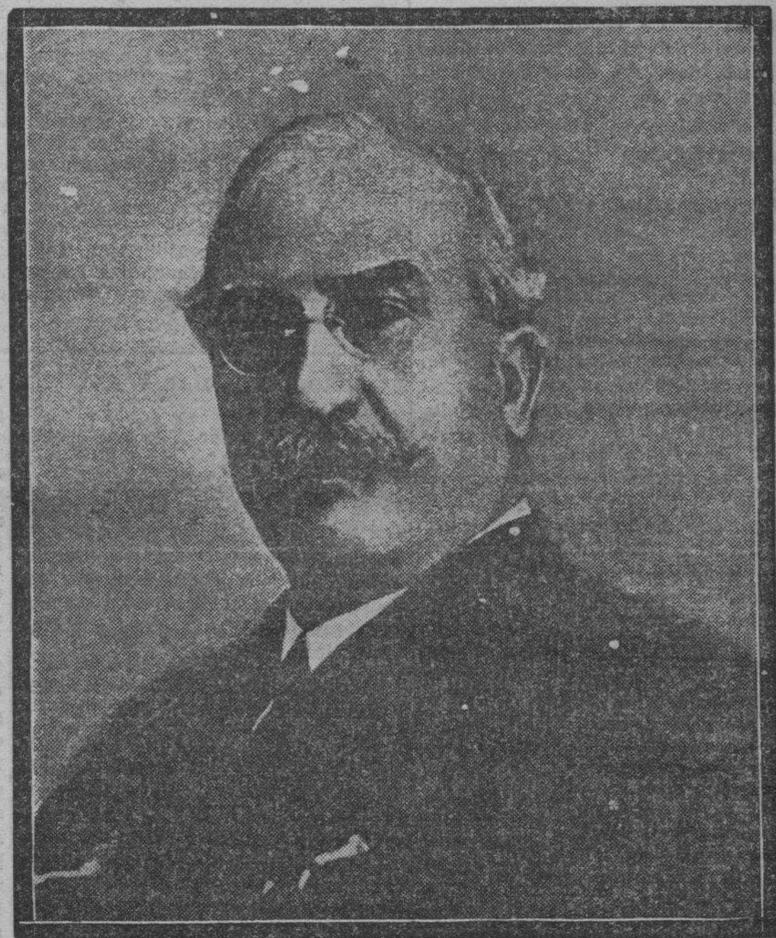
Decreto aprobando el reglamento para aplicación de la ley de Arbitrios municipales de Sevilla.

Otro disponiendo que entre los alcoholes vínicos tengan la exclusiva para usos de boca los de vino puro, en las condiciones que se expresan.

**Presidencia.** — Expediente de concurso para adquisición de metales para la aviación militar.

Otro de concesión de créditos extraordinarios para instalaciones en el aeropuerto de Sevilla.

## El señor Lerroux anuncia a S. E. el acuerdo del Consejo y la decisión de que la crisis sea total



Don Alejandro Lerroux, presidente del Gobierno dimisionario.

### EL SEÑOR ROCHA VISITA A DON ALEJANDRO LERROUX

A las tres y media de la tarde llegó a casa del señor Lerroux el ministro dimisionario de Estado, señor Rocha. Su entrevista con el jefe del partido radical fué breve.

A la salida le preguntaron los periodistas si creía que la crisis sería laboriosa.

El señor Rocha contestó:

—No lo creo.

Y sin decir más se despidió de los informadores.

### EL SEÑOR LERROUX, EN EL PALACIO NACIONAL

A las cuatro menos diez minutos de la tarde salió de su domicilio particular el señor Lerroux, dirigiéndose a Palacio, donde llegó a las cuatro en punto de la tarde.

El presidente dimisionario entró en el despacho del presidente de la República sin hacer manifestación alguna a los periodistas.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO DIMISIONARIO

A las cuatro y media de la tarde salió del Palacio el señor Lerroux y manifestó a los periodistas que había dado cuenta al presidente de la República del acuerdo adoptado en el Consejo de ministros y de la decisión de que la crisis sea total.

Añadió que, en vista de ello, el presidente le había dicho que está tarde comenzarían las consultas oficiales.

Se le preguntó si sabía quiénes iban a venir a continuación y dijo:

—Supongo que vendrá el presidente de las Cortes.

Se le preguntó si él había evacuado su consulta, en nombre del partido radical, y dijo:

—En efecto, en nombre del partido radical hablo yo.

—¿Podemos conocer los términos de la consulta?

—No; porque sería una indiscreción y parecería que mi criterio pretendía imprimir carácter.

Dijo a los periodistas que se dirigía al Congreso para entrevistarse con el presidente de la Cámara.

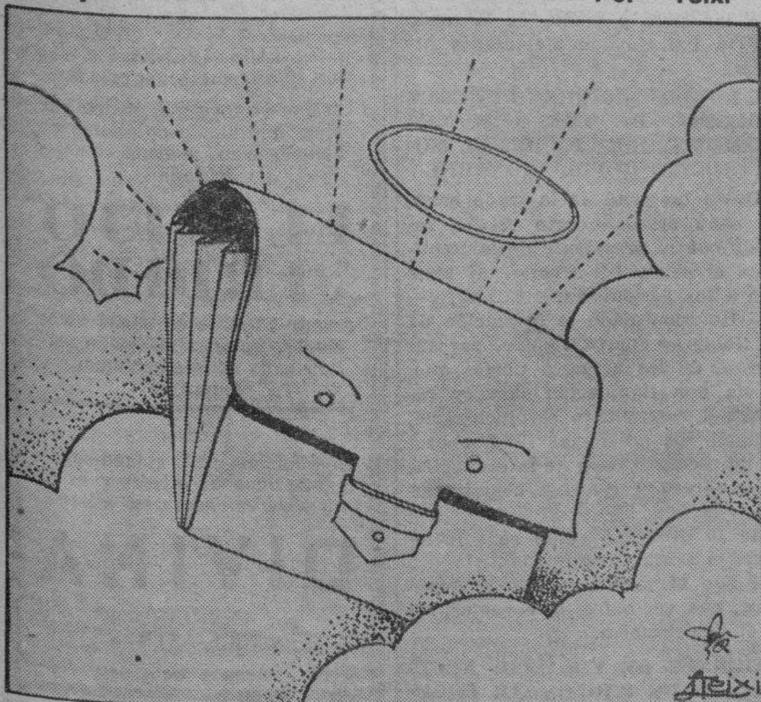
### PERSONALIDADES QUE SERAN CONSULTADAS POR S. E.

El orden de las consultas, según manifestaron en Palacio, será el siguiente:

Primero irá el señor Alba; después el señor Besteiro, como expresidente de las Cortes; a continuación los expresidentes del Consejo señores Martínez Barrio, Samper y Azaña; y por último los jefes representantes de los partidos que integran el grupo mayoritario, o sea los señores Gil Robles, Martínez de V-

## Fe política

Por "Teixi"



Santa Cartera. La imagen que cuenta con más devotos en estos días de crisis.

# Opinión de los políticos consultados por S. E.

lasco y don Melquiades Alvarez. Después irán los demás jefes de minorías y otras personalidades.

## Comienzan las consultas. Expusieron su opinión ante S. E. los señores Alba, Besteiro, Martínez Barrio, Samper, Martínez de Velasco, Alvarez, Gil Robles y Azaña

### EL SEÑOR ALBA, EN EL PALACIO NACIONAL

A las cinco y cinco minutos de la tarde, llegó al Palacio Nacional el presidente de las Cortes, don Santiago Alba, iniciándose con él las consultas.

Interrogado por los periodistas, manifestó:

—Nada, señores. A la salida hablaremos.

Seguidamente pasó al despacho presidencial.

### LLEGA EL SEÑOR BESTEIRO

A las cinco y veinticinco minutos de la tarde, llegó a Palacio el señor Besteiro, que, sin hacer manifestación alguna, se dirigió al despacho de S. E.

### ALBA: IMPOSIBILIDAD DE DISOLVER EL PARLAMENTO. — GOBIERNO SEMEJANTE AL ACTUAL

A las 5'40 salió el señor Alba y dijo a los periodistas:

—No doy a ustedes una nota, contra mi costumbre, por falta material de tiempo para prepararla desde que me llamó el presidente de la República. Hubiera podido repetir en ella la nota que facilité cuando la crisis del 2 de octubre, pues mis ideas y mis consejos son los mismos y no hay que olvidar que en un régimen republicano parlamentario son Gobiernos de coalición los que se necesitan, a base de mutuas transacciones, pues si no no podría funcionar el régimen. Es preciso hacer la siguiente afirmación: Ahora es imposible una disolución del Parlamento, que ha de atender con urgencia al problema económico, preparar los presupuestos y todos los problemas que se derivan de la situación actual de Europa y del mundo, y por último, la revisión constitucional y la preparación de las elecciones municipales. Todo ello, por tanto, excluye la disolución de las actuales Cortes. No cabe otra solución que un Gobierno semejante al dimisionario, que ha de preparar una labor eficaz e intensa, como la reclaman los intereses de la patria.

## Crisis política; pero ¿y la crisis económica?

Sabíamos, desde el viernes antepasado, que la crisis estaba planteada. No es culpa nuestra haberlo silenciado. Ayer debimos publicar cómo se efectuaría el planteamiento. Tuvimos información concreta. Por ella supimos qué curso tendría la acción del Gobierno hasta que el señor Lerroux presentase la dimisión al jefe del Estado. Tampoco pudimos dar referencia a nuestros lectores. Y, pese a tal silencio, forzado, la crisis ha sido un hecho. Esto señala de modo inequívoco que la censura no sirve para desviar a los hechos de su indeclinable curso.

No podemos, pues, hablar de sorpresas. La crisis era una realidad desde que se reunió el Consejo de ministros el viernes de la pasada semana. Incluso era conocido cómo y por qué sería planteada. Y ha ocurrido como, a plazo de diez días, se dijo.

Lamentamos la caída del Gobierno de conjunción centrista. En ella intervinieron factores perfectamente ponderables, cuya exposición nos sería imposible en este momento.

Hemos de lamentarnos de la crisis, precursora de otras que serán planteadas dentro de muy pocos meses, dada la inestabilidad de los partidos políticos y de la carencia de un programa constructivo nacional.

Luchas terribles, en las cuales la política partidista, la acción personal, son la única finalidad. No trataron de construir los anteriores Gabinetes. No ha tratado de construir el Gabinete ahora caído. No sabemos que haya programa positivo, eficiente, en ninguno de los núcleos posibilitados para la inmediata gobernación.

En tanto que el turbio y violento río de la política derrumba las personalidades, inutiliza a los hombres, invalida la acción parlamentaria, destruye cuanto puede ser eficiencia nacional en los cada día más abandonados ramos de la economía, de la producción, todo está por hacer en cuanto a paro obrero, a consolidación del legítimo principio de autoridad, en cuanto a fomentar el comercio y la industria, en cuanto a poner el dinero en justa, serena circulación.

No acusamos a un hombre o a un partido. Acusamos a cuantos intervienen en el ejercicio de la gobernación.

No ha sido posible hablar de política internacional, en la hora en que está en juego el porvenir español. Nadie planeó debate parlamentario para saber qué debe hacer España en momentos que debieran servir para concentrarnos en nosotros mismos, con meditación serena y severa, para preparar la confrontación con el futuro inmediato o para tomar determinaciones defensivas de nuestra personalidad entre las de otras Potencias.

Aumenta el número de exministros, con cuantiosas cantidades como cesantía. No sabemos qué se hará para mitigar el problema de la carencia de trabajo. Tampoco cómo racionalizarán nuestras producciones. Tampoco cómo afrontaremos la política-económica de exportación.

Sin pesimismo, sin derrotismos: no es posible continuar el juego azaroso de la política personal y de colectividades que piensan que en su gobernación está la mejora de los individuos, no el mejoramiento nacional. España va desorientada. Estamos en momentos en los cuales falta la energía, incluso la violencia de imponer, sobre todos, el problema de la economía.

Nos acecha el hambre y hablamos de personas y de colectividades, no de necesidades y de España.

Más exministros. Aumento del peso muerto de las obligaciones presupuestarias. Cuestión revolucionaria sin liquidar, después de seis meses. Sin presupuestos. Aumento de los créditos extraordinarios. Acrecentamiento del paro. Paralización del movimiento comercial e industrial.

—¿Quién gobernará?—se preguntaban ayer las gentes.

Nosotros nos hicimos esta pregunta:

—¿Cómo gobernarán?

Y nos hemos espantado al meditar.

Por ello no queremos hacer comentario político. Político de partido.

Nos hemos limitado a hacernos una pregunta de buenos españoles.

ta las ocho de la noche estuvo conversando con el presidente de la República el señor Martínez de Velasco. Al salir dijo a los periodistas:

—Partiendo del supuesto, que para mí es algo evidente, de la necesidad de prolongar la vida de estas Cortes hasta que se pueda llegar a la propuesta de una reforma constitucional, he aconsejado al señor presidente la constitución de un Gobierno que pudiera vivir dentro de ellas, abiertas y con completa dignidad, y que fuera capaz, empleando una gran actividad a sus determinaciones, de acometer la resolución de los múltiples problemas hoy pendientes y entre los cuales, y como de más capital importancia, estimo yo lo que se relaciona con la situación de nuestra hacienda, con el paro obrero y con la ley Electoral.

A preguntas de los informadores el señor Martínez de Velasco añadió:

—Como las consultas se evacúan rápidamente, es seguro que mañana, a mediodía, terminarán éstas y será designada la persona encargada de formar Gobierno.

—¿Y quién será esta persona?— se le preguntó.

—¡Ah! De eso no tengo ni idea.

### MELQUIADES ALVAREZ: FORMACION DE UN GOBIERNO PARECIDO AL ACTUAL CON AUTORIDAD SUFICIENTE

La consulta de don Melquiades Alvarez fué muy breve. Duró escasamente diez minutos. Al salir el jefe de los liberales demócratas dijo:

—Mi consulta ha sido muy sencilla: solamente cuatro palabras. He recomendado la formación de un Gobierno muy parecido al actual, dentro de este Parlamento y con la autoridad suficiente para que, contando con los votos de la mayoría última, lleve a la práctica los proyectos pendientes de realización, como confección de los presupuestos y otros problemas económicos que con apremio reclama el país y que no hay pretexto para retardarlos sin que el Gobierno se quebrante y provoque la hostilidad del país.

### EL SEÑOR AZAÑA EVACUO SU CONSULTA POR CARTA

Después de terminadas las consultas el jefe del Gabinete de Prensa, señor Herrero, manifestó a los periodistas que se había recibido una carta del expresidente del Consejo señor Azaña, en la que contestaba a la consulta que se le había hecho, pero que, siguiendo el criterio de la Presidencia de, cuando se han evacuado consultas por carta o por teléfono, silenciar su contenido.

### EL SEÑOR ALBA HABLO ANTE EL MICROFONO

También el señor Alba habló ante el micrófono, y dijo:

—Tara interpretar el sentimiento de la consulta hecha ante el presidente de la República hay que partir del supuesto de una imposibilidad de disolver el Parlamento, supeditándose a su labor de urgencia para provecho de España y de la República.

### BESTEIRO: QUE NO SE ACENTUE EL CARACTER DERECHISTA

A las seis y cinco minutos salió el expresidente de las Cortes señor Besteiro, que manifestó a los periodistas:

—Comprenderán ustedes que para mí éste es un día de gran emoción que no se compagina con la serenidad necesaria para dar el consejo político.

Dada la forma en que se me ha hecho la consulta, he manifestado que hay que procurar que en la solución de esta crisis no se acentúe el carácter derechista, que ya está bastante marcado. Y no he querido hacer otras manifestaciones.

### PALABRAS DE MARTINEZ BARRIO ANTE EL MICROFONO

El primer expresidente del Consejo que llegó a Palacio fué el señor Martínez Barrio, que lo hizo a las seis y cinco minutos de la tarde. Requerido por el operador de una casa cinematográfica, pronunció ante el micrófono las siguientes palabras:

—Espero y deseo que la crisis se resuelva con bien para la República y para España.

### MARTINEZ BARRIO: GOBIERNO DE CONCENTRACION REPUBLICANA Y EN MOMENTO OPORTUNO CONSULTA ELECTORAL

Al salir de Palacio el señor Martínez Barrio facilitó a los informadores la siguiente nota:

—Gobierno de concentración republicana, en el que estén representados los partidos de oposición, para intentar la pacificación espiritual del país y hacer, en momento oportuno, una nueva consulta electoral.

Cualquier solución de tipo distinto nos dejará en la actitud expectante y vigilante de quienes, sin pretender estorbar, no creen conveniente al interés de la República com-

### SAMPER: EL MISMO GOBIERNO HASTA QUE TERMINE LA MISION QUE LE INCUMBE

El expresidente del Consejo de ministros señor Samper, que llegó a Palacio a las siete menos veinte minutos de la tarde, salió a las siete en punto, manifestando a los periodistas lo siguiente:

—El mismo Gobierno hasta que termine la misión que le incumbe, es decir, la misma nave con idéntica o parecida tripulación, hasta que rinda el viaje emprendido. Si esto no fuera posible, la situación general de España, la necesidad de liquidar serenamente el proceso revolucionario y la de separar con tendencia a la pacificación de los espíritus el antagonismo extremo entre derechas e izquierdas, induce a pronunciarse por la formación de un Gobierno en el que predomine una política de centro, y como tal política resulta genuinamente representada por el partido radical, es a éste al que puede atribuirse la obligación de reconstituir o reorganizar el Gobierno bajo la presidencia de don Alejandro Lerroux, con predominio numérico de elementos radicales y con estas Cortes. Y esto es todo.

Interrogado por los periodistas si, a su juicio, la tramitación de la crisis sería larga, el señor Samper respondió:

—Si hay lógica, no debe durar mucho. Y si dura mucho, es que no hay lógica.

En el momento en que el señor Samper daba a los informadores la referencia de su consulta llegó a Pa-

lacio el jefe de la Ceda, señor Gil Robles, que se dirigió a las habitaciones del presidente, sin hacer manifestación alguna a los periodistas.

### LLEGA A PALACIO EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

A las siete y cuarto llegó a Palacio el señor Martínez de Velasco, que pidió a los periodistas una referencia de los términos en que se habían desarrollado las anteriores consultas. Una vez que las hubo escuchado, dijo:

—Bueno, señores: ahora veremos a ver qué digo yo.

### EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA, EN EL PALACIO NACIONAL

Poco después llegó el subsecretario de la Presidencia, acompañado del secretario particular del señor Lerroux, a quienes preguntaron los informadores si traían algunos de los decretos aprobados en el Consejo de esta mañana a la firma de Su Excelencia. El subsecretario de la Presidencia respondió en sentido negativo.

### LLEGA MELQUIADES ALVAREZ

A las siete y media de la tarde llegó a Palacio don Melquiades Alvarez.

### GIL ROBLES: GOBIERNO FUERTE DENTRO DE LAS ACTUALES CORTES, QUE LIQUIDE EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Desde las siete de la tarde hasta las ocho menos cuarto estuvo reunido con el presidente de la República el señor Gil Robles. Al salir dijo a los periodistas:

—He aconsejado la formación de un Gobierno fuerte, dentro, por supuesto, de las actuales Cortes que, previa una liquidación justa y rápida del movimiento revolucionario, acometa los problemas fundamentales de reconstitución de la economía, paro obrero y reforma constitucional.

Se le preguntó cómo se solucionaría la crisis y dijo:

—Eso el presidente de la República, una vez oídos los consejos, será el que resuelva.

### MARTINEZ DE VELASCO: NECESIDAD DE PROLONGAR ESTAS CORTES HASTA LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Desde las ocho menos cuarto has-

## Cine Victoria

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS  
¡¡¡EXITO INSUPERABLE!!  
de la superproducción Paramount

## LA MUERTE, DE VACACIONES

Creación cumbre de  
**FREDRIC MARCH**  
y EVELINE VENABLE  
Perfectamente doblada en español

**PASTILLAS DE FORMITROL**

**REMEDIO UNIVERSAL**

contra **ANGINAS RESFRIADOS FARINGITIS GRIPE**

Eficaz preventivo en épocas de

**TIFUS DIFTERIA ESCARLATINA**

Tubos de 15 y de 30 pastillas en todas las farmacias de España.



**CINEMA GOYA**

Triunfo definitivo  
**LUIS TRENKER**  
en su interpretación máxima

Un film único y gigantesco que dejará una huella admirable en a nunca bien alabada cinematografía

**EL HIJO PERDIDO**

Asunto vibrante de sanas emociones. Paisajes maravillosos. Película sensacionalmente deportiva

Pronto:  
Una finísima y alta comedia dramática llena de interés y escenas de verdadera sugestión

**DIVINA**

por ANN HARDING y NILS ASTHER

Tema ameno y delicioso, desarrollado en un ambiente decorativo y de ensueño. Fastuosa presentación

# Lectura de la comunicación gubernamental

no se puede dar una referencia de la carta en cuestión.

## HOY EVACUARAN CONSULTA LOS JEFES DE MINORIAS DE OPOSICION

Terminó diciendo el señor Herro que mañana por la mañana ter-

## En la Cámara.-Se reúnen con el señor Lerroux var os exministros.-Más opiniones sobre la solución de la crisis

### EN LOS PASILLOS DEL CONGRESO

Levantada la sesión los diputados, que en gran número habían acudido a la Cámara quedaron en el Congreso formando grupos por los pasillos y en los salones de conferencias. Todos discutían apasionadamente alrededor de la situación política, siendo muy diversos los comentarios que se hacían respecto a la actitud de los ministros.

### DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES LADREDA Y GUERRA DEL RIO

En un grupo, en el que había diputados de diversas tendencias, se encontraban los señores Ladreda y Guerra del Río. Este, dirigiéndose al diputado asturiano, censuraba la actitud de los ministros de la Ceda y el señor Ladreda contestó:

—Yo le digo a usted que esto será fatal para Asturias, y se lo dice quien sabe cómo está aquello, cómo está la población civil y cómo los elementos socialistas de allí, cada vez más indómitos, altivos y envalentonados cada día lanzan nuevas y más terribles amenazas. Se lo asegura quien lo sabe positivamente. Esto de hoy, con lo que ya contaban y con lo que amenazaban, les envalentonará más y ya veremos lo que pasa, máxime cuando ninguno de sus jefes ha ido allí a pronunciar una sola palabra de condenación del movimiento.

Se siguió hablando del tema del día y el señor Guerra del Río decía luego:

—De todas formas González Peña no es más que el jefe de un movimiento político.

### HONORIO MAURA FELICITA AL SEÑOR AIZPUN

A primera hora de la tarde llegó al Congreso el ministro de Justicia, que al cruzarse con el diputado monárquico don Honorio Maura éste le dijo:

—Enhorabuena.

El ministro de Justicia le respondió:

—Igualmente.

### HABLA JALON. — CONFERENCIAN LOS SEÑORES LERROUX, ALBA Y ROCHA

A las seis menos cinco llegó a la Presidencia del Consejo el señor Jalón. Abordado por los periodistas dijo:

—Ustedes son los que tienen noticias. Vengo únicamente a despachar unos documentos que han quedado pendientes esta mañana.

Y sin hacer más manifestaciones pasó al despacho del señor Lerroux.

A las seis menos dos minutos llegó el presidente de la Cámara, señor Alba, quien, sin decir una palabra, subió al despacho de don Alejandro.

Un minuto después llegó el señor Rocha, que tampoco hizo manifestaciones.

### LO QUE OPINAN DIVERSAS PERSONALIDADES POLITICAS

Los periodistas interrogaron esta tarde en el Congreso a diversas personalidades políticas acerca de la posible solución de la crisis.

El diputado radical señor ARMAÑA, presidente de la Comisión de Presidencia, ha dicho:

—Mi opinión es que se forme un Gobierno parlamentario para cumplir la labor de liquidar la revolución, ir a las elecciones municipales que, inaplazablemente, tendrán que ser en abril, y, caso de no ser así,

minarán las consultas, para lo cual están citados los jefes de las minorías de oposición.

A las nueve menos diez minutos de la noche abandonó Palacio el señor Alcalá Zamora, dirigiéndose a su domicilio particular.

estas Cortes tendrían que discutir y aprobar una ley modificando la fecha.

Se le preguntó si era o no contrario a la disolución de Cortes y dijo que en modo alguno, porque son precisamente las Cortes las que tienen que enfocar las leyes pendientes, sin las cuales no se podría ir a la resolución de los problemas planteados actualmente.

Don HERMENEGILDO CASAS, de Unión Republicana, dice:

—Aventurar una solución en estos instantes es un poco difícil; pero si la actitud de la Ceda es realmente sincera y responde a una finalidad efectiva con relación a la política del país, no habrá otra solución que la de disolver las Cortes. Pero si todo es invento que la Ceda ha formado en la política española entonces sólo responde al deseo de conquistar unos cargos más.

Don ANTONIO ROYO VILLANOVA, agrario, dijo:

## En el Congreso.-Conferenciaron los señores Lerroux y Alba.-Varias opiniones

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

La animación en los pasillos de la Cámara continuó hasta última hora. El presidente de la Cámara, reintegrado a su despacho de la Presidencia después de visitar al señor Lerroux, recibió a los periodistas, a quienes dijo que carecía en absoluto de información, puesto que ya había explicado a la salida de Palacio los términos en que había evacuado su consulta y que, como era sabido, consistía en el mantenimiento de estas Cortes para la resolución de cuatro o cinco problemas, cuyo aplazamiento sería tanto como agravarlos.

### MAS OPINIONES SOBRE LA SOLUCION DE LA CRISIS

Don Emiliano Iglesias, requerido por los periodistas para que expresara su opinión, dijo:

—La solución de la crisis no puede ser otra que la formación de un

—La situación es difícil. No preveo más que dos soluciones: o un Gobierno mayoritario presidido por Lerroux, con mayoría de derechas, o sea Ceda, agrarios y demócratas, o un Gobierno minoritario radical, con apoyo parlamentario de agrarios y Ceda.

Don ABILIO CALDERON dijo:

—Yo no creo que se haya roto todavía el bloque gubernamental, pero estimo que la crisis planteada es grave y de difícil solución.

Es natural —agregó— que so pretexto de que la República esté mejor defendida se intente ahora que continúen en el nuevo Gobierno elementos que se dicen conservadores que antes no lo estaban, y a este fin no han de faltar gestiones, porque ya se está viendo cómo se mueven algunos peones.

### ALGUNOS MINISTROS DIMISIONARIOS SE REUNEN CON EL SEÑOR LERROUX

El presidente de las Cortes, después de evacuada su consulta con el jefe del Estado, marchó a la Presidencia del Consejo, donde ya se encontraba el señor Lerroux, para devolverle la visita. A poco llegaron los exministros radicales señores Jalón, Abad Conde, Samper, Guerra del Río, Cantos, Hidalgo y Rocha.

A las nueve de la noche abandonaron la Presidencia los señores Guerra del Río, Samper y Cantos, habiéndolo hecho antes el señor Jalón, quienes dijeron a los periodistas que habían estado acompañando a su jefe.

Gobierno a base del partido radical. Esta opinión, según el jefe de la minoría radical, la comparten todos sus correligionarios y están dispuestos a mantenerla sea cualquiera la consecuencia que ello tenga.

El señor Pérez Madrigal dijo, en un corro de diputados y periodistas:

—Todo lo que no sea formar un Gobierno a base de la Ceda, será caminar de tumbo en tumbo.

### LA POSICION DE LA CEDA ES LA MISMA, DICE AIZPUN

Los comentarios en torno a la posible solución de la crisis continuaron durante toda la tarde en el Congreso.

El ministro de Justicia, señor Aizpún, que permaneció en el Congreso hasta última hora, dijo que la posición de la Ceda continuaba siendo la misma y que no había por qué modificarla.

El presidente de la Comisión de Presupuestos, señor Villanueva, que

se encontraba en el grupo, dijo al exministro de Justicia:

—Yo creo que lo constitucional es ofrecer el Poder al grupo más numeroso de la Cámara, o sea a ustedes. Si después, por circunstancias que yo no entró a analizar, declinan ustedes, será el momento de dar el Poder al partido que pueda, con estas Cortes, solucionar los problemas que hay planteados. Yo creo que el único es don Alejandro Lerroux.

El exministro de Justicia, refiriéndose a las manifestaciones del señor Besteiro, a la salida de su consulta con el jefe del Estado, dijo que tenían mucha importancia:

—Fíjense ustedes que el expresidente de las Cortes ha aconsejado a S. E. que se forme un Gobierno que no acentúe más el ritmo hacia las derechas. Luego el señor Besteiro no admite la posibilidad de que se pueda formar un Gobierno de izquierdas.

### LO QUE OPINA DOMINGUEZ AREVALO

El señor Domínguez Arévalo, jefe de los tradicionalistas, cuando se le preguntó qué opinión le merecía el momento político actual, dijo:

—A mí no me han sorprendido los acontecimientos, porque cuando se gobierna a contrapelo lo menos que puede ocurrir es lo que ha ocurrido.

### COMO LA LLIGA COLABORARIA EN EL NUEVO GOBIERNO

Diputados de la Lliga regionalista, conversando con los periodistas, dijeron que ellos no tendrían inconveniente en colaborar con un Gobierno de concentración republicana de la significación centro derecha que hiciera una política de pacificación en todos los sectores nacionales.

Desaparecida la dificultad que representaba en el anterior Gobierno el señor Anguera de Sojo, la Lliga no pondría reparo alguno en la colaboración personal con cualquiera de los elementos que constituyan el Gobierno.

### A RENOVACION ESPAÑOLA LE ES INDIFERENTE

Don Honorio Maura decía que a Renovación Española le era indiferente cualquier solución que tuviera la crisis dentro de los elementos que hoy están en juego.

—Nosotros seguimos haciendo nuestra labor a expensas de los desprendimientos de la Ceda y bien claro está el aumento de nuestras fuerzas con el acto que, de no impedirlo el nuevo Gobierno que se forme, se realizará en Córdoba bajo la dirección del señor Valverde y otros elementos destacados de aquella provincia.

### NOTIFICACION DEL GOBIERNO A LAS CORTES

A las dos en punto de la tarde se recibió en el Congreso la comunicación del jefe del Gobierno notificando a las Cortes que el Gobierno se hallaba en crisis.

### EL SEÑOR LERROUX SE ENTREVISTO CON EL SEÑOR ALBA

A las cuatro y media acudió el señor Lerroux a la Cámara y se entrevistó con el señor Alba. La visita fué muy breve y, a la salida, el jefe del Gobierno dimisionario se limitó a decir que después de haber dado cuenta a S. E. el presidente de la República del acuerdo del Consejo de ministros había venido a la Cámara a ponerlo en conocimiento del presidente de las Cortes.

### LO QUE OPINA EMILIANO IGLESIAS

Entre los comentarios que sugirió el planteamiento del problema político don Emiliano Iglesias, jefe de la minoría radical, manifestó que si don Alejandro Lerroux mantiene, con el mismo tesón que lo hizo recientemente, el criterio dominante en el partido radical, no hay más solución que él, cualesquiera que sean las consecuencias políticas de esta actitud.

### EL SEÑOR GIL ROBLES, RESERVADO

Al llegar el señor Gil Robles a la Cámara fué rodeado por numerosos

diputados de su partido y de Renovación Española.

El jefe de la Ceda eludió todo juicio sobre la crisis y sus consecuencias.

### LO QUE DIJERON VARIOS DIPUTADOS

El señor Fuentes Pila manifestó que, si había alguna lógica, el Poder debía ir al partido de Acción Popular,

El señor Pellicena, interpretando el sentir de la minoría de la Lliga regionalista, dijo:

—Nuestra posición es la misma que el 4 de octubre. Queremos que se forme un Gobierno de amplia concentración que pacifique los espíritus y resuelva los múltiples problemas que hay planteados.

### La sesión de Cortes

#### SE DIO CUENTA DE QUE EL GOBIERNO ESTA EN CRISIS

A las cuatro en punto abre la sesión el señor Alba.

Pocos diputados en los escaños. Un secretario da lectura a la comunicación del Gobierno, notificando a la Cámara que éste se halla en crisis.

Acto seguido se levanta la sesión. El señor Maura (don Honorio) exclamó:

El señor Guerra del Río y otros diputados radicales contestan dando estentóreas vivas a la República, que son coreados por otros diputados.

### ¿Pero es posible?...

—¡Le digo a usted que sí!  
Ayer mismo compré yo una lata de salmón de medio kilo, por 1'60 pesetas; cuatro latas espárragos de tres cuartos de kilogramo, por 5 pesetas; una lata de calamares en su tinta, por 0'70.  
Todo riquísimo, y lo encontrará en Mantiquería LA HOLLANDESA  
ALFONSO, 16

## TAXIS

Para viajes y población 4050  
ción llame al teléfono  
Servicio permanente día y noche

## 18.ª Feria Muestrario

## VALENCIA

FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE CARACTER GENERAL

DEL 10 AL 25 DE MAYO DE 1935

INSCRIPCIONES HASTA EL 1 DE ABRIL

Continúa con gran intensidad la labor preparatoria para este Certamen. Se ceden "stands" a las Casas que deseen concurrir, mediante el pago de unos derechos insignificantes.

La Feria Muestrario de Valencia reporta las máximas ventajas y facilidades a los compradores y vendedores.

Grandes descuentos en Hoteles. Billetes económicos de ida y vuelta.

Para informes dirigirse al señor Secretario de la FERIA MUESTRARIO. Apartado 132. Valencia



Tome usted



Sus dolores cesarán instantáneamente

y sus fuerzas se reanimarán sin perjuicio para el corazón ni los riñones

# Comentarios de Prensa acerca de la crisis

## Se desconoce la actitud de la Ceda.-Gil Robles no quiso emitir juicio sobre la crisis

### GIL ROBLES NO SE ATREVE A PROFETIZAR

Los periodistas sostuvieron en los pasillos una conversación con el jefe de la Ceda, quien se limitó a decir que no sabía nada del curso de la crisis ni se atrevía a profetizar sobre el resultado.

Un periodista le preguntó si se proponía reunirse con los ministros dimisionarios de la Ceda o con los diputados de su minoría, y el señor Gil Robles contestó que no lo creía necesario.

Luego se le habló de la nota facilitada por la Comisión Ejecutiva del partido socialista, y como alega que no la conocía se le explicó la orientación de dicho texto y el criterio predominante, por lo visto, en dicho sector político de que cuanto se ha hecho y actuado después de la disolución de las Cortes Constituyentes tenía un vicio de nulidad, por lo ilegal de los procedimientos empleados.

Entonces el jefe de la Ceda comentó:

—Eso quiere decir, por lo visto, que quienes estamos fuera de la ley somos nosotros...

Finalmente manifestó el señor Gil Robles que estaba desorientado y que no podía facilitar a la Prensa ningún material informativo.

### LO QUE NO ADMITE EL JEFE DE LA CEDA

Antes de que abandonara el Congreso el señor Gil Robles un periodista le dijo:

—Persona que conversó con usted ayer nos ha manifestado que usted no admitía ninguna de las tres so-

luciones viables para formar un Gobierno que pueda con estas Cortes realizar labor provechosa. Son las siguientes:

Un Gobierno en el que ustedes tuvieran dos carteras más, cosa que los radicales no aceptarían. Otro Gobierno presidido por el señor Martínez de Velasco, a lo que usted se negó enérgica y terminantemente, y la última solución, o sea la disolución de estas Cortes.

El señor Gil Robles no desmintió la versión, marchando seguidamente a Palacio a evacuar la consulta con el jefe del Estado.

### LA ACTITUD DE LA CEDA

El señor Gil Robles no quiso emitir juicio sobre la solución de la crisis. Consideraba aventurado anticipar cuál será la actitud de la Ceda mientras no se conozca quién ha de ser el encargado de formar Gobierno y en qué condiciones desea constituirlo.

—Estoy — dijo — en una gran desorientación, y aunque reconozco lo laboriosa que ha de ser la tramitación de esta crisis, creo que conviene extraordinariamente al país que quede resuelta lo antes posible.

Por la tarde, a primera hora, se había reunido el señor Gil Robles con los tres ministros dimisionarios de su partido, y después con numerosos diputados que acudieron a visitarle, así como con los elementos directivos de la Ceda. Todos ellos depositaron en él su plena confianza para que decida.

Mañana conferenciarán con el señor Lucía, que llegó esta noche a Madrid.

## Referencia de lo ocurrido en el Consejo de ministros

### LO QUE DICE UN PERIODICO

Un periódico da la siguiente referencia de lo ocurrido en el Consejo de ministros de hoy:

“Lo que iba a ocurrir en este Consejo estaba previsto desde hace varios días. Pero en el desarrollo hubo algunas incidencias o particularidades dignas de ser anotadas.

Los ministros expusieron todos ellos su opinión sobre la causa y la sentencia recaída contra González Peña, por el orden en que estaban sentados. Por eso el primero en hablar fué el de Justicia. El señor Aizpún, con cierta extensión, hizo ver al Consejo que era imprescindible la ejecución de la sentencia en la forma en que había sido acordada por el Consejo de guerra.

Le siguió en el uso de la palabra el ministro de Hacienda, señor Ma-

rraco, quien se mostró favorable al indulto.

A continuación hizo una exposición minuciosísima de la causa el ministro de Obras Públicas. Como el señor Cid fué quien pidió que se remitiera la causa íntegramente al Gobierno para que éste pudiera examinarla, su exposición fué tan detallada que no dejó resquicio alguno de los folios examinados para demostrar a sus compañeros de Gabinete que por cualquiera de los graves delitos imputados a González Peña, y para el mantenimiento del principio de autoridad y del decoro del Poder público, era necesario que la sentencia se ejecutase.

Por su parte el ministro de Instrucción Pública, señor Dualde, indicó que, como representante del partido liberal demócrata, tenía que

pedir la ejecución de la sentencia.

El ministro de Trabajo, señor Anguera de Sojo, reafirmó los argumentos de sus compañeros de minoría y del señor Dualde para hacer ver la necesidad de que se cumpliera la sentencia dictada.

El presidente del Consejo, como todos los ministros radicales, se inclinó resueltamente por el indulto. Hizo reflexiones a los ministros que se habían mostrado partidarios del cumplimiento de la sentencia para que meditaran si querían tomarse algún tiempo, con objeto de que se sometieran al criterio de la mayoría, que era favorable al indulto.

Entonces el señor Cid manifestó que, como ninguna de las indicacio-

nes hechas por los ministros favorables al indulto había llevado a su ánimo la menor sombra de vacilación, mantenía íntegramente cuanto había dicho en su discurso y no había por qué tomarse ningún tiempo para esa reflexión.

En vista de que no podía llegarse a una coincidencia se acordó, por mayoría, no sólo el indulto de González Peña, sino también el de todos los afectados por las sentencias pendientes.

Terminado el Consejo los ministros representantes de las diversas fracciones políticas se dirigieron a los domicilios de sus jefes para darles cuenta de que el Gobierno se hallaba en crisis.

## Una nota del partido socialista

### CIRCULAR A LAS ORGANIZACIONES DEL PARTIDO

Firmada por el vicesecretario de la Comisión Ejecutiva del partido socialista ha sido enviada una circular a todas las organizaciones del partido socialista obrero español, en la que, después de referirse a la actuación del partido desde el establecimiento de la República, dice:

“La Comisión Ejecutiva ha deliberado sobre lo que en este momento preocupa a tantas organizaciones: la conducta a observar en las próximas luchas políticas de carácter electoral, y ante la imposibilidad de decidir, sin previa consulta, a las Federaciones y organizaciones nacionales, pero previendo, en vista de la indudable coalición de las derechas, que pueda el partido estimar ora

conveniente, ya necesaria cierta posición táctica, a fin de salvaguardar lo indispensable y avanzar lo posible, aconseja a todas las agrupaciones que no hostilicen a ningún grupo obrero ni republicano que se haya mantenido libre de contacto con la actual situación y ofrezca, por su conducta, garantías; antes bien, a fin de dejar abiertas todas las posibilidades, les recomienda cordialidad en las relaciones políticas, sin llegar a contraer compromiso alguno.

La Comisión Ejecutiva ruega a los Comités de las Agrupaciones y donde existan y puedan funcionar a los de las Federaciones, consulten a los compañeros, si quiera sea privadamente, y envíen a la secretaría del partido, con toda diligencia, el juicio que les merezca posibles alianzas en las próximas elecciones”.

## Lo que opinan los periódicos del planteamiento de la crisis y de su posible solución

### “LA VOZ” NO CREE PROBABLE LA DISOLUCION DE CORTES

Los periódicos comentan hoy el planteamiento de la crisis y su posible solución.

“La Voz” subraya las muchas veces en que el señor Lerroux cedió a las tensiones de Acción Popular al objeto de hacer posible la colaboración gubernamental de dichas fuerzas.

“Tenía derecho —añade— a esperar de sus aliados una conducta análoga. Sin embargo véase cómo le han pagado. La votación de hoy en el Consejo y la dimisión subsiguiente de los cinco representantes de la Ceda, el melquiadismo y el agrarismo prueban que esos aliados consideraban la alianza como un medio de asaltar posiciones estratégicas y fortificarse en ellas y no como un modo honesto de hacer frente a las dificultades de la situación nacional.

Ha sufrido un cruel desengaño, pero puede decir que ha sabido caer. Se abrazó a la bandera de la misericordia y arrancó veinte vidas al verdugo. Musho ha pecado, mas su último gesto le absuelve. El viejo republicanismo, que le observaba desde hace tiempo con dolorido asombro, se reconcilia con él...”

Respecto a las soluciones cree que nadie sabe lo que puede ocurrir. Tampoco cree probable la disolución de Cortes porque el decreto de disolución en estos momentos sería un salto en las tinieblas.

Termina diciendo que los republicanos deben seguir con atención cuidadosa el desarrollo de la crisis planteada hoy y pensar que si esta crisis ha sido posible es, en gran medida, por culpa suya.

“INFORMACIONES”: “NO IMPERARA MAS QUE LA VOLUNTAD NACIONAL”

“Informaciones” opina que “sería una pequeñez el problema de la crisis de reducirlo al regate en torno a la vida de un ser humano. Ninguno de los ministros que han suscitado la dificultad en que el Gobier-

### “LA NACION”: HASTA EL LUNES NO HABRA SOLUCION

“La Nación” cree que la crisis no se resolverá hasta el lunes.

Estima que la solución que recalga no estará nunca fuera de la órbita de los partidos que hasta hoy han estado coaligados en el Gobierno que acaba de dimitir, pues ello implicaría necesariamente la disolución de las Cortes o una interinidad con éstas cerradas, para volver a otra crisis apenas se tratase de reanudar las tareas legislativas.

### “LA TIERRA”: CRISIS DIFICIL Y DE LABORIOSA Y LENTA TRAMITACION

“La Tierra” estima que lo más probable es que esta crisis sea la más difícil y de la más laboriosa y lenta tramitación de un Gobierno republicano, de un Gobierno en el que sólo entren republicanos leales y probados, de un Gobierno de concentración de los partidos amantes del régimen, cuya misión primordial sería el restablecimiento de las garantías constitucionales, la disolución de las actuales Cortes y la convocatoria de unas elecciones en las que el pueblo, libre de coacciones, sobornos y amañes, pudiera manifestar claramente, terminantemente, cuál es su opinión y cuál es su voluntad”.

### “LA EPOCA”: NINGUNA CONJETURA PUEDE TENER FUNDAMENTO

“La Epoca” opina que la crisis es una consecuencia de la táctica equivocada de la Ceda.

El sacrificio de los principios que se exigía en nombre de la conveniencia material y momentánea ha sido tan grande que no ha podido prestar a él ni el propio Gil Robles. Dicho en otros términos: El, que en tantas ocasiones aconsejó a sus fieles que se retorcieran el corazón por el llamado bien de España, no ha podido ahora llegar en el suyo al grado de retorcimiento que le exigía “El Debate”.

Puede decirse—añade—que en el momento actual está realizada una experiencia, al cabo de la cual se alza ante España la amenaza revolucionaria. Contra ella sólo cabe una actitud firme y clara de los elementos contrarrevolucionarios.

Ninguna conjetura que en el momento actual quisiera hacerse respecto a la solución de la crisis tendría fundamento. Pero esperemos que ella dará lugar a que frente a la amenaza de quienes desean sumir a nuestra Patria en la más adyecta situación, surja potente y arrolladora la voluntad de la verdadera España.

### “HERALDO DE MADRID” NO VE, POR AHORA, UNA SOLUCION CLARA

“Heraldo de Madrid” dice que, por ahora no se ve clara una solución. Pero—añade—puede vislumbrarse algo si descartamos la posibilidad de que una discrepancia irreductible entre los elementos que tienen la fuerza mayoritaria en el Parlamento acarrearía la decisión de una disolución de la Cámara. Y este algo es lo siguiente: O la Ceda, con-

no se debate a esta hora siente el de rencor personal contra el malhechor cuyo indulto se ha acordado. más nimio propósito de venganza ni El problema era muy otro: era el de liquidar la revolución de octubre sin menoscabo del prestigio de la autoridad y sin que pareciera cederse a las amenazas de una revolución que, según declaraciones oficiales reiteradas, todavía alienta y no sólo de una manera latente. Así las cosas, e indiscutible el patriotismo y la buena fe de cuantos dentro del Gobierno se han enfrentado con motivo de este problema, no proceda otra solución que el planteamiento de la crisis, porque la divergencia en apreciar el modo de sancionar aquel horrendo movimiento subversivo no es cuestión de detalle ni de accidente, sino doctrina esencial de Gobierno, respecto de la que no caben transacciones.

No tiene ningún temor ante la posibilidad de ciertas eventualidades que el planteamiento de la crisis abre, porque estima que en definitiva aquí no puede imperar, y no imperará de un modo duradero más que la voluntad nacional, con tanta insistencia contrariada y burlada.

**SALON DORE**  
HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS.—¡EXITO INSUPERABLE!  
de la reocijante superproducción U FILMS



EL REY  
DE LOS  
CAMPOS  
ELISEOS

BUSTER KEATON. DIRECTOR: MAX NOSECK.

Completan el programa: BESOS EN LA NIEVE, film musical cantado por Pedro Te. rol y el «sketch» musical ASI GUSTA TRAB. J.A., de la Warner Bros, en tecnicolor.

TEATRO CIRCO

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS.—¡EXITO COLOSAL!  
de la chispeante superproducción nacional

SE HA  
FUGADO UN PRESO



Divertidísimo juguete cómico-musical, creación de ROSITA DIAZ GIMENO, JUAN DE LANDA y RICARDO NUÑEZ  
Habla y cantada en español

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

### Vista del incidente de recusación entablado por los defensores de los exconsejeros de la Generalidad

EN EL SALON DE PLENOS

MADRID.—A las once de la mañana se reunieron en el salón de plenos del Tribunal de Garantías los miembros que lo integran, bajo la presidencia del señor Gasset, para celebrar la vista del incidente de recusación entablado por los defensores de los procesados contra los vocales señores Pradera, Martínez Sabater y Ruiz Castillo.

Asiste el fiscal general de la República, don Lorenzo Gallardo, y los letrados señores Ossorio y Gallardo, Jiménez de Asúa y Barcia.

DISCURSO DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

El defensor del señor Companys, don Angel Ossorio, comienza su discurso refiriéndose a las actividades como escritor del señor Pradera.

Señala los diversos artículos que ha publicado en el diario "A B C", combatiendo a la Generalidad de Cataluña, y la firma que puso en el manifiesto del "Bloque Nacional" son elementos muy de tener en cuenta a los fines de la recusación demandada.

Dice el señor Ossorio, mencionando la opinión de tratadistas, que las recusaciones pueden afectar a la relación que se tenga con las partes y a la de con el objeto o materia.

Agrega que los vocales que después del 6 de octubre mantuvieron en escritos, conferencias y mítines determinadas teorías han de sufrir ahora, ante este proceso, una lucha titánica con sus propias conciencias y esto es lo que trata de evitar la recusación.

Niega el orador que las recusaciones sean agravio para los recusados y a este efecto señala las de los padres cuando tienen un interés en pugna con el de los hijos.

Califica de sorprendente el que al día siguiente de plantearse este incidente el señor Martínez Sabater publicara un artículo ofensivo para los letrados al denominarlos "administradores ociosos de las ajenas conciencias". Indignadamente rechaza el señor Ossorio este calificativo. Igualmente protesta contra que el señor Ruiz de Castillo los juzgara de "espíritus malévolos y toscos".

Al tratar de la contestación fiscal subraya algunos de sus conceptos y pregunta:

—Actividades o ideas políticas las que se reconocen en los recusados?

El fiscal.—Actividades, Sr. Ossorio.

Afirma el letrado que en realidad a ellos más les interesaría perder que ganar la recusación, porque si tal ocurre el fallo dado por el Tribunal más había de glorificar a los condenados que perjudicarlos. Sin embargo, ellos han ido a las recusaciones por espíritu de justicia profesional.

Termina el defensor diciendo que si en sus palabras hubo algo que pudiera estimarse molesto para alguien, lo tenga el Tribunal por no dicho, con perdón del infractor, y pide se acceda a las recusaciones.

Los abogados señores Jiménez de Asúa y Barcia se limitan a adherirse a lo manifestado por el señor Ossorio.

CONTESTACION DEL FISCAL DE LA REPUBLICA

El fiscal general de la República, señor Gallardo, empieza su informe calificando de elocuente y hábil el discurso del señor Ossorio, aunque lo conceptúa también como "diversiones estratégicas".

Asegura que nadie ha negado que se puedan hacer recusaciones en el Tribunal de Garantías, pero sí que, de hacerse, y puesto que la ley propia nada expresa de ellas habrá que acudir, por analogía, a los preceptos de la ley de Enjuiciamiento Criminal, es decir, la determinación del interés directo e indirecto en la contienda.

"No pueden ser aquí causa, en un Tribunal jurídico-político, motivos puramente de índole política y, por consecuencia, —añade— no es factible la recusación".

Reconoce los artículos escritos por el señor Pradera, así como las firmas en el manifiesto del Bloque Nacional, pero estima que ello no afecta a la cuestión debatida, por refe-

rirse a materias que no son concretamente las de este proceso".

"Además —dice el fiscal—, jueces y magistrados hay que escriben sobre asuntos de Derecho y, sin embargo, a nadie se le ha ocurrido por estas actividades el plantear recusaciones.

"No tiene el fiscal por qué ocuparse —agrega— de los sucesos pos-

teriores a la recusación, aunque considera que no hubo ofensas en las alegaciones de los recusados".

Pide, por tanto, no se acceda a lo demandado por las defensas.

Rectifican brevemente los señores Ossorio y fiscal de la República y a la una se da por finalizado el acto, quedando reunido el pleno.

SE DESESTIMA LA RECUSACION

Terminado el pleno, el resultado del mismo es que el Tribunal acuerda desestimar las recusaciones propuestas por considerar esencialmente que los motivos políticos no pueden ser bastantes para ello".

## INFORMACION DE CATALUNA

### Pesquisas policíacas para detener a los autores de sabotajes

HOMENAJE AL NOVELISTA NARCISO OLLER

BARCELONA. — En el salón de actos del Ateneo Barcelonés tuvo lugar una solemne sesión de homenaje a la memoria de don Narciso Oller, con motivo de la colocación de un busto del ilustre novelista catalán, modelo modelado por el notable escultor señor Arnau y ofrecido por la viuda e hijo de este artista a la referida entidad cultural.

El acto se vió concurridísimo, destacando la presencia de distinguidas damas y señoritas y numerosos representantes de la intelectualidad catalana.

DEMANDA DE DIVORCIO

BARCELONA. — Ante el Juzgado número 13 ha presentado demanda de divorcio la primera actriz doña Asunción Casals contra su marido, señor Torrén. Funda la demanda en el tiempo que llevan separados.

CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra Evaristo Piñol, presidente del Ateneo Pi y Margall, de la Barceloneta, donde, en un registro practicado, fueron encontrados varios fusiles, un mosquetón, un revólver, nueve bolsas con municiones y otros efectos. El fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de depósito de armas y pidió que se impusiera al procesado la pena de tres años de prisión y diez mil pesetas de multa. El defensor solicitó la absolución.

Según nuestras noticias, la sentencia está de acuerdo con la petición del defensor, pero no será firme hasta que la apruebe el auditor.

DESPUES DE UN SUICIDIO

BARCELONA. — Por la secretaria de gobierno de la Audiencia han sido remitidas al laboratorio médico-legal las vísceras del suicida Andrés de las Heras, empleado del Banco de España, para unir el dictamen que el laboratorio formule al sumario que se sigue por envenenamiento.

SUICIDIO

BARCELONA.—Esta mañana puso fin a su vida, disparándose un tiro en la cabeza, un individuo que se había instalado ayer en el hotel Nacional, de la calle Hospital, con el nombre de José Castro. La Policía tuvo que descerrar la puerta para penetrar en la habitación y practicar investigaciones para determinar si el suicida dió su verdadero nombre, pues no se le ha intervenido documento alguno.

DEL HALLAZGO DE ARMAS EN MONISTROL

BARCELONA.—La Policía continúa practicando pesquisas con motivo del hallazgo de armas en Monistrol y de las detenciones allí practicadas, habiendo detenido a otro individuo complicado en este hecho, al que se le ocupó una pistola. Se confía en terminar en breve este importante servicio.

PARA DESCUBRIR A LOS AUTORES DE ACTOS DE SABOTAJE

BARCELONA. — La Policía trabaja activamente para ver de capturar a la banda que se dedica a cometer actos de sabotaje contra tranvías y autobuses. Desde hace días se encuentran en los calabozos de la Jefatura tres individuos, detenidos como supuestos autores e inductores de la mayoría de estos actos. Dichos individuos fueron detenidos en unión de siete más, a los que se puso en libertad al comprobarse que no estaban complicados en los actos de sabotaje.

Como quiera que de los trabajos de la Policía se deduce la culpabilidad de los tres detenidos, así como la de otros que no tardarán en caer en sus manos, esta mañana practicó diversas diligencias, que dieron el resultado que se esperaba.

CONTRA AZAÑA Y BELLO

El Tribunal Supremo ha declarado terminado el sumario

ESTIMA QUE NO HA LUGAR A PROCESAMIENTO

MADRID. — El juez delegado de la Sala segunda del Tribunal Supremo estimó hace días que las diligencias practicadas en el sumario seguido contra los señores Azaña y Bello eran suficientes para el esclarecimiento de las imputaciones formuladas por el ministerio fiscal.

El fiscal general de la República solicitó del Tribunal Supremo la práctica de nuevas diligencias, con lo cual había de continuar abierto el sumario.

La Sala segunda ha declarado terminado el sumario, insistiendo en su criterio de no procesar a los señores Azaña y Bello por estimar practicadas todas las diligencias y suñcientemente esclarecido este asunto.

LEA ESTO "LA VOZ DE ARAGON"

### GRAN TEATRO IRIS

A las 6'30, matiné. — Noche, 10'30

PRESENTACION ESPECTACULO

GONG

CARMELITA RAY  
EMILIA PUCCI  
ANITA FONT  
RAY BEL  
ROXANA

MERCEDES DALMAU  
GABY ET PAUL  
PILIN Y PILON  
LEONOR MOREN  
PABLO ROVIRA  
JAK BOY  
CHELMY

RAY BEL-MOREN

BALLET GONG  
TRINI MOREN  
ORQUESTA FATXENDAS



### III CRUZADA A TIERRA SANTA DEL 24 ABRIL AL 27 MAYO

El PATRONATO PRO-JERUSALEM ofrece el mejor itinerario y la máxima comodidad de Barcelona a Barcelona en barco propio. Pida condiciones y folletos al director del PATRONATO PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pio Hernando, tienda de objetos religiosos, calle Alfonso I, 27, ZARAGOZA.

### ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

## ¡Labradores!

SULFATO DE AMONIACO, NITRATOS, ABONOS  
Graduación garantizada. Precios limitadísimos

VDA. DE MIGUEL GARCIA EITO  
MERCADO, 31 ZARAGOZA

SEMILLAS SELECCIONADAS DE TODAS CLASES  
CEREALES, SALVADOS

seguido el espectáculo de la crisis con que puede pretender salvar sus principios ante una masa de opinión, vuelve Gobierno o vuelve a los escaños rojos y realiza una colaboración puramente parlamentaria.

En el primer caso no habría sino dar la razón a "El Debate", después de haber mostrado su disconformidad con el famoso artículo.

En el supuesto de colaborar desde los escaños estaríamos en el caso de un Gobierno radical, que viviría de la benevolencia de esos votos o en un Gobierno muy parecido al del señor Samper, si agrarios o melquiadistas, o ambos grupos, rectificasen su actual posición. No da más de sí esta Cámara, producto de la ingenuidad de noviembre".

### EL PATRIMONIO DE LA REPUBLICA

#### No se ha vendido carroza alguna

CONTESTANDO A UNA DENUNCIA

MADRID. — El presidente del Consejo de Administración del Patrimonio de la República, don Pablo Cosculluela, ha enviado una carta a los periódicos, en que hace las siguientes manifestaciones relacionadas con la denuncia formulada en la Academia de Bellas Artes por el señor Benedito:

Primero. Que desde el advenimiento de la República no se ha vendido por este Consejo de Administración carroza alguna, ni se enajenarán mientras este Consejo subsista, ya que no autorizará la desmembración de su patrimonio artístico.

Segundo. Que, al parecer, quizá se achaque al patrimonio la venta de dos carrozas efectuadas directamente por los dueños de las mismas, que lo son también de la Casa de Infantes, de El Pardo, la cual, por lo menos desde mediados del siglo XIX, no pertenece a este Patrimonio, sino a los herederos de la infanta doña Cristina y del infante don Sebastián.

### VALENCIA

#### La Escuela de Cerámica de Manises

PRUEBAS DE UN AVION TRIMOTOR

VALENCIA. — En el aeródromo nacional de Manises ha verificado esta mañana un vuelo de prueba sobre la capital y la provincia el avión trimotor "Dragón", nuevo aparato de la L. A. P. E., destinado a las líneas de navegación españolas. En el aparato se elevó el gobernador de la provincia.

El aparato alcanzó la altura de 1.500 metros y una velocidad superior a los cien kilómetros por hora. Se asegura que este aparato prestará servicio en la línea de Madrid-Valencia-Baleares y que las horas de salida y llegada sufrirán alguna variación.

#### LA ESCUELA DE CERAMICA DE MANISES

VALENCIA. — Van muy adelantadas las gestiones para el concierto establecido el invierno último para que la Escuela de Cerámica pase a depender del Estado.

El Ayuntamiento de Manises concede en compensación varios solares para construir un nuevo grupo escolar en la citada población.

#### PARA SUPRIMIR PASOS A NIVEL

VALENCIA.—Muy pronto comenzarán las obras para suprimir tres pasos a nivel que existen en la carretera de Madrid, cerca de Buñol. Con esta obra y con la construcción de un puente en Contreras la carretera de Valencia se verá libre de obstáculos y se invertirá bastante tiempo en el recorrido.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Se habla de formar un Gobierno parlamentario presidido por Alba

Martínez de Velasco dice que sin ponerse previamente de acuerdo ha coincidido con Gil Robles y Melquiades Alvarez.-Manifestaciones del señor Vaquero: Tranquilidad en toda España.-Hoy proseguirán las consultas

### ANIMADA CONVERSACION DE CIRILO DEL RIO Y EL DOCTOR NEGRIN

MADRID. — Sostuvieron ayer tarde una animada conversación el exministro don Cirilo del Río y el jefe de la minoría socialista, señor Negrin. Dada la significación política del señor del Río y la actitud del partido socialista, a esta conferencia se le dió gran importancia, pero preguntado luego en el Congreso el exministro de Agricultura sobre el alcance de ella, dijo que se habían limitado a hablar de diferentes asuntos, ninguno de ellos relacionado con la situación política ni mucho menos con la postura que haya de adoptar el partido socialista en el desarrollo del pleito político planteado.

### QUIENES HAN SIDO CITADOS PARA EVACUAR CONSULTA

MADRID.—A las once de la mañana continuarán en el Palacio Nacional las consultas, habiendo sido citados para evacuarlas los siguientes señores: Por la Lliga, el señor Cambó; una persona designada por los socialistas; por la Esquerra, el señor Santaló; por los conservadores, don Miguel Maura; una persona designada por los nacionalistas vascos; por Izquierda Republicana, el señor Barcia; señor Chapaprieta, independiente; don Abilio Calderón, independiente; don Cirilo del Río, progresista, y el señor Sánchez Román, por el partido nacional republicano.

### LO QUE DIJO ANOCHE EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — A las nueve de la noche abandonó la Presidencia el señor Lerroux, acompañado del señor Rocha. Se limitó a decir que no tenía ninguna noticia ni más impresión que los términos de las consultas evacuadas que le habían sido comunicadas.

—No he hablado —añadió— con S. E. el presidente de la República y de los decretos de indulto y de los demás asuntos acordados en el Consejo han sido llevados a la firma por el subsecretario de la Presidencia. Espero que mañana será avisado a alguna hora.

### SE REUNIRA LA MINORIA SOCIALISTA

MADRID.—A las diez de la mañana se reunirá hoy en el Congreso la minoría parlamentaria socialista para acordar los términos de la consulta que habrá de evacuar su representante, señor Negrin.

### MARTINEZ DE VELASCO, SIN PONERSE DE ACUERDO, HA COINCIDIDO CON GIL ROBLES Y MELQUIADES ALVAREZ

MADRID.—Visitamos anoche al jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, quien se limitó a manifestar que en las consultas habían coincidido con él los señores Gil Robles y Melquiades Alvarez, sin haberse puesto de acuerdo previamente, lo que indica que han interpretado el sentir nacional.

—Hace falta —añadió— que estas Cortes acuerden la revisión constitucional. Y sentada esta premisa, es natural que hayamos coincidido en recomendar la formación de un Gobierno fuerte y de máxima autoridad, que pueda mantenerse en las Cortes con la dignidad necesaria, hasta que llegue aquel momento de la revisión.

El señor Martínez de Velasco añadió que mañana, a primera hora de la tarde, habrá ya encargado de formar Gobierno, y aunque siempre es difícil, y en esta ocasión más, lograr

un Gobierno de coalición, confía en que estará formado en la tarde del lunes.

El señor Martínez de Velasco facilitó también la relación de las personas llamadas a consulta para mañana.

### ¿UN GOBIERNO PARLAMENTARIO, PRESIDIDO POR ALBA?

MADRID.—Se asegura que para salir de la difícil situación política creada por el planteamiento de la crisis total, bien pudiera formarse un Gobierno parlamentario presidido por el presidente de la Cámara, señor Alba.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO. — TRANQUILIDAD COMPLETA

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que las noticias de toda España acusaban normalidad y que no había ninguna otra noticia de interés que pudiera comunicar.

—Tengo el parte que me transmiten diariamente de Asturias, y es una parte de normalidad absoluta.

Un periodista le dijo: —¿Tampoco le han hablado a usted de incidentes?

—No. Precisamente hoy, por diversas razones y por diversos asuntos, he hablado tres veces con el gobernador general de aquella región y puedo asegurarle a usted que las noticias que me ha dado siempre son de que la normalidad es completa, porque no puede considerarse como anormalidad el hecho de que unos estudiantes hayan gritado y la pareja de la fuerza pública que se hallaba cercana les haya disuelto rápida y fácilmente.

Lo que ocurre es que hay una serie de rumores, un foco de noticias falsas y de bulos en la región de Asturias, no de ahora, sino de hace bastante tiempo y, sin duda, estas son las noticias que les hacen a ustedes sumirse en esas confusiones.

—En Barcelona, ¿tampoco ha ocurrido nada?—se le preguntó.

—Tampoco. Únicamente me ha dicho el gobernador general que se ha intentado incendiar un autobús, pero no hay más.

Los periodistas se mostraron extrañados por el lujo de fuerzas que se había adoptado en la noche de ayer y el ministro dijo:

—No hay tal cosa. Lo que pasa es que unas veces las fuerzas están por un sitio y otras por otro, pero no ha habido aumento de ninguna clase. La situación de hoy es tan normal que resulta más tranquila que muchas otras jornadas de días anteriores. El Gobierno, y especialmente el ministro de la Gobernación, ha de mantener la autoridad y el orden en todo momento y especialmente en estos momentos en que se halla en situación de dimisionario.

Se le preguntó acerca de la posible solución de la crisis y contestó que no podía hablar nada sobre este asunto porque quien llevaba la cuestión política era el señor Lerroux y no da cuenta a nadie de ella hasta que ha realizado sus actos.

### SUSPENSION DE ACTOS POLITICOS

BARCELONA. — En el Gobierno general ha sido facilitada una nota dando cuenta de que, en cumplimiento de órdenes superiores, quedan suspendidos todos los actos políticos hasta nueva orden.

Entre los actos que debían celebrarse el próximo domingo figuraban el discurso del señor Cambó en un Centro de distrito de la Lliga y

una conferencia de don Gabriel Alomar, en el Salón de Price.

### INCENDIAN UN TRANVIA

BARCELONA. — Anoche, alrededor de las diez, cuatro desconocidos, pistola en mano, montaron en un tranvía número 24 y al llegar a la Travesera, esquina a la calle Escorial, obligaron a descender del



vehículo a los pasajeros y empleados mientras esparcían una cantidad de líquido inflamable que produjo rápidamente el incendio del vehículo. Conseguido su propósito los pistoleros se dieron a la fuga mientras el tranvía quedaba destruido en su mayor parte, a pesar de la intervención de los bomberos.

Ayer tarde fué detenido José Robles Mínguez, expleado de la Compañía de autobuses que fué despedido a raíz de la última huelga, y se supone tiene relación con las últimas violencias cometidas.

### EL BANCO COMERCIAL CONTESTA A UNA DEMANDA

BARCELONA. — El Banco Comercial de Barcelona ha contestado a la demanda que le hizo el fiscal inspector de la causa que se sigue con motivo del canje de bonos del extinguido Banco de Barcelona, hoy en liquidación.

Dice en su escrito el Banco Comercial que el canje de bonos de su antecesor está de acuerdo con la Junta de tenedores de dichos bonos, Junta que se celebró con todos los requisitos legales, y se tomaron los acuerdos por la mayoría de los asistentes.

### POR FIN HA LLEGADO EL VAPOR CORREO

TANGER.—Después de varios días de incomunicación absoluta a causa del temporal de Levante, llegó el vapor correo de Algeciras conduciendo cinco expediciones postales y Prensa pendiente, pero con muy poco pasaje.

### EL GENERAL SANJURJO

TANGER. — A bordo de un trasatlántico holandés estuvo en la bahía de Tánger el general Sanjurjo, que se hallaba en Gibraltar.

Ahora regresa a Portugal. Con objeto de saludarle estuvieron aquí, procedentes de Tetuán y Ceuta, varios amigos del general, que no bajó a tierra.

### RIÑA EN UNA FIESTA CAMPES- TRE

EL FERROL. — En una fiesta campes- tre, celebrada en Villar, se agredieron por antiguos resentimientos Julio Malde Veiga, de 19 años; Manuel Villar Ramos, de 18; Manuel Crespo Martínez, de 2, y Julio Velo Germe, de 17.

El primero resultó gravísimo de una cuchillada en el vientre. Los demás, menos graves.

### LA CONFERENCIA DE LORD EDEN Y LITVINOFF

MOSCOU. — La conferencia sostenida en el Ministerio de Estado esta mañana entre Anthony Eden y Litvinoff ha versado principalmente en cuanto respecta a las relaciones entre Inglaterra y Rusia y sobre política y comercio.

Las conversaciones duraron desde las once y media de la mañana hasta la una de la tarde, hora y media.

Aun cuando no se ha informado oficialmente sobre los puntos principales de la conversación de esta mañana, extraoficialmente se cree que ha sido examinada la situación en el Extremo Oriente en lo que afecta a los intereses respectivos de Inglaterra y Rusia, como consecuencia de la expansión del Japón, tratándose además del aumento de comercio entre ambos países.

### FONSECA CONDENADO A LA ULTIMA PENA

LA HABANA. — Existe la impresión de que el terrorista Fonseca, condenado a la última pena, será ejecutado. En efecto, el presidente Mendie-

ta no puede hacer uso de la gracia de indulto porque para los sentenciados por Consejos de guerra en estado de guerra sólo pueden indultar los comandantes militares del distrito.

### HOLANDA Y LA DESVALORIZACION DEL FRANCO BELGA

AMSTERDAM. — El presidente del Banco Nacional neerlandés ha declarado que las medidas de desvalorización del franco belga no modificarán ni afectarán en nada a la política monetaria de Holanda.

### ESPAÑA PROPONE EMBAJADOR A MEJICO

MEJICO. — El Gobierno español ha propuesto a don Emiliano Iglesias para embajador de España en Méjico al Gobierno mejicano.

### DE VALERA NO ACEPTA UNA INVITACION DEL REY JORGE

DUBLIN.—El presidente Edmond de Valera ha desairado, de una manera directa, al rey de Inglaterra al anunciar al "Dail" que ha notificado al primer ministro inglés, Ramsay Mac Donald que no podía aceptar la invitación para asistir al jubileo de plata del monarca "en las circunstancias existentes en la actualidad".

Asistirán a ellas John Dulanty, como alto comisario del Estado Libre de Irlanda en Londres.

### ACEPTAN A EMILIANO IGLESIAS

MEJICO. — Oficialmente se ha anunciado que el Gobierno mejicano ha concedido el placet a don Emiliano Iglesias para embajador de España en esta República.

### LA "GACETA"

### Sobre la forma de cubrir vacantes de alca de

### OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

**Marina.** — Decreto promoviendo al empleo de general de Intendencia de la Armada al coronel don Juan Gómez y García.

**Gobernación.** — Decreto nombrando jefe de Administración civil de segunda clase, secretario del Gobierno civil de la provincia de Navarra a don Modesto Font Campos.

Otro disponiendo que la aplicación del artículo 52 de la ley de 2 de octubre de 1877, en cuanto a la forma de cubrir vacantes de alcalde, se acomode en todo caso al texto del artículo 9 de la Constitución de la República.

**Agricultura.** — Decreto aprobando la demarcación de la zona forestal protectora en los términos municipales que se indican de la provincia de Granada.

**Industria.** — Orden dictando reglas relativas para la importación de lanas tarifadas por las partidas 1.220 y 1.222 de los vigentes aranceles de aduanas.

Otra prohibiendo la exportación a Alemania, durante los meses de abril y mayo del corriente año, de toda cantidad de lechuga fresca para ensalada que exceda del 75 por 100 de la cantidad exportada en los mismos meses del año 1932.

### ¿QUEREIS QUE VUESTROS NEGOCIOS PROSPEREN, QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PUBLICO COMPRADOR?

ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

**1.000 CAMAS...**

metálicas, a elegir entre mil modelos diferentes, liquida la **FABRICA AYALA** en la **GRAN QUINCENA CAMERA** (del 1 al 15 de abril) a precios que guardan relación con la crisis actual

	Ptas.
CAMA de hierro y latón, con somier .....	85
CAMA latón en tubo cuadrado con id. ....	120
CAMA latón en tubo cuadrado estriado, plateada, con id. ....	150
CAMA latón en tubo cuadrado estriado, plateada, con id. Gran lujo .....	215

**Aproveche la ocasión ¡0 ahora o nunca!**  
**Esto no se ve más que una vez el año**  
**Visite nuestra Exposición**  
**Santa Cruz, 13 y 15**  
**Teléfono 21-54**

# Más información telefónica.-Otras noticias

## LA BOLSA

### Expectación en el mercado de valores

ANTE LA SITUACION POLITICA  
MADRID. — La política invade todos los terrenos, y como puede suponerse las operaciones propias de un mercado de valores quedan relegadas a un plano más que secundario.

Por la mañana en el Bolsín de telegramas los cambios se desenvolvieron bien, hasta el extremo de que era difícil consignar algunas diferencias positivas con relación a los cierres oficiales del día precedente. Por la tarde sin embargo el papel afiuye en una proporción superior a la capacidad de absorción que el mercado tiene, y el efecto inmediato es un pequeño replegue de escasa importancia, como decimos, pero que es suficiente para dar la noticia de la Bolsa. Es la de hoy una jornada expectante, tanto si nos situamos en el campo de los valores de dividendo como si para hacer e comentario nos limitamos a observar los movimientos, casi todos negativos de los valores de renta fija.

Ha sido, en una palabra, una jornada en que el bloque de operaciones y el cien por cien de los bolsistas han tenido más que suficiente con hacer cábalas y comentarios sobre la situación política. Con esto queda dicho todo.

En Fondos Públicos el descenso es la norma general, tanto en Deudas perpetuas como en amortizables, y en lo que respecta a los valores de dividendo la situación es expectante y de franca indecisión.

#### COTIZACION DE MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las cotizaciones siguientes:

Francos, 48'40.  
Libras, 35'55.  
Dólares, 7'36.  
Belgas, 140'25.  
Sulzos, 237'87.  
Liras, 60'75.  
Marcos, 2'95.  
Escudos, 0'32.

## LA FIESTA DE LOS TOROS

### Novillada en la plaza de Tetuán

MADRID. — En la plaza de Tetuán se ha verificado una novillada, lidiándose seis toretes del duque de Tovar, para el "Niño de la Estrella" y Jaime Pericás.

Ambos hicieron lo que pudieron para lucirse, sin conseguirlo completamente. Y fueron aplaudidos con buenos deseos.

En el quinto novillo, al comenzar la faena "El Niño de la Estrella", se arrancó el novillo y, no pudiendo darle la salida recibió un fuerte golpe en el ojo derecho, seccionándole el párpado superior.

Ingresó en la enfermería con carácter de pronóstico reservado.

#### ¿QUIEN ES EL SUICIDA?

### Por el Puente de Piedra se arroja al Ebro un muchacho de unos 16 años, desconocido.-El cadáver no ha sido hallado

En la plaza de al Seo se hallaba anoche prestando servicio el guardia urbano número 100, Juan Burillo López, cuando un muchacho de 14 años llamado Joaquín García Matute, con domicilio en San Lázaro, 4, le comunicó que, minutos antes, había visto cómo un sujeto joven, de unos 16 años, había saltado la barandilla del Puente de Piedra y se había arojado al agua, donde desapareció.

Inmediatamente se realizaron algunas gestiones para hallar el cuerpo del suicida, pero resultaron totalmente infructuosas.

Durante la noche nadie se presentó en Comisaría para dar cuenta de la desaparición de algún joven que pudiera ser quien tan trágicamente terminó su vida.

## Teatro Principal

Compañía de Comedia  
HERRERO - BARDEM

Beneficio de la eminente actriz  
**ANTONIA HERRERO**  
quien lo dedica a las señoras  
Matinée, a las seis y media  
Noche, a las diez y media

**MORENA CLARA**

Creación de la beneficiada

## TRES NIÑOS AVENTUREROS

### Se escaparon de sus casas y se disponen a embarcar para América

El pasado día 17 desaparecieron de sus domicilios los muchachos de 15 años Fernando Checa Garcés, Ricardo Sánchez Pinilla y Javier Cid Latasa, sin que hasta la fecha se haya tenido noticias de ellos.

Así nos lo comunican sus padres, don Aniceto Sánchez, don Faustino Cid y doña Saturnina Garcés, en una carta que llegó ayer a nuestra Redacción.

Añaden nuestros comunicantes que cursaron la oportuna denuncia al Gobierno civil, que se remitieron cartas y telegramas urgentes a los gobernadores civiles de Valencia y de Barcelona, que se pidió a las emisoras de Madrid, Barcelona y Zaragoza que diesen la noticia, así como también a los diarios "La Vanguardia", de Barcelona, y "El Mercantil Valenciano".

Los tres muchachos fueron detenidos el día 18 en Pina de Ebro y fueron puestos en libertad, según comunicaron a sus familiares, el día 25, al mismo tiempo que les anunciaban que el día 31 embarcarían para América.

Nuestros comunicantes, cuya angustia se adivina a través de su carta, se extrañan de que tres niños puedan hallarse en situación de embarcar libremente a pesar de los requisitos legales que se exigen a los menores y se lamentan de que la autoridad no haya dado con su paradero ni los haya puesto ya, después de tanto tiempo, a disposición de sus familias.

Piden que, en su nombre, hagamos un llamamiento a quienes correspondan para que se ponga fin—porque medios no faltan—a la dolorosa situación en que se encuentran por la inconsciencia de sus hijos.

## DE LA DIPUTACION

### EL REGRESO DEL PRESIDENTE, SEÑOR ORENSANZ

Ayer regresó de Madrid el presidente de la Corporación provincial, don Enrique Orensanz, que ha estado asistiendo a la reunión del Consejo del Banco de Crédito Local.

El señor Orensanz dijo a los informadores que se había tratado de la próxima emisión de cédulas interprovinciales, emisión que, por la confianza que está ganando entre el público se hará a la par.

También dijo había tratado del problema de coordinación sanitaria.

## Cinema Alhambra

Exito grandioso

De icada comedia romántico-sentimental

# AMOR SUBLIME

por RICHARD DIX

e IRENNE DUNNE

Pronto, la más extraordinaria aventura de SHERLOCK HOLMES

El estudio rojo

## CUESTIONES DEL MAGISTERIO

### Mi punto final a una polémica

El maestro don Emilio Rámiz, al contestar a la nota que publiqué el domingo pasado, se muestra tan "extremada y delicadamente" cortés que para no pecar yo de descortesía, y también para escribir concretamente y no perder tiempo, me voy obligado a amontonar al principio del texto unos cuantos adjetivos—distinguido, eximio, ilustre, querido amigo y compañero—que el lector, y el mismo señor Rámiz, puede distribuir a su gusto tantas veces como éste sea rombrado.

A pesar de su negativa hay un reto "en la línea 42 de la nota". ¿Que el reto no fué directamente contra nosotros? ¡Naturalmente; como que no son capaces de hacerlo! Pero es un reto velado e insidioso, y a nadie enterado de cuestiones del Magisterio se le ocultaba que iba dirigido a molestarnos y perjudicarnos. Es uno de tantos ataques del plan cursillista de ofensiva.

Por esto yo confieso que tuve dos equivocaciones: una, contestarles, porque era dar beligerancia a unos falsos derechos; otra, tratar en serio y en plan de compañerismo con quienes se llaman a sí mismos Laestrillos, y tan jocosa y hábilmente tratan los asuntos que nos conciernen.

El señor Rámiz, tan desagradecido que no sabe valorar nuestras peticiones al Ministerio, dice, con ironía, que hay que pregonar a los cuatro vientos nuestro "altruismo".

Por mí puede empezar a redactar los pregones, sin olvidarse de "los datos psico-social-patrióticos, del salón de la grandeza y del progreso, y de las gestas legendarias y nobles" de que habla en sus notas con elocuencia octocentista.

Nosotros hablamos y escribimos con frase breve y concreta que responde a los hechos, que es la forma de expresarse en el siglo XX.

Y los hechos son estos: Hay una ley por la cual el Estado español se compromete a colocar, a los maestros que hayan seguido los estudios del plan profesional, al final de la categoría de 4.000 pesetas del escalafón, con este sueldo inicial.

Como dice un compañero del profesional en "El Liberal" del día 27 del corriente, el dilema es: la ley se cumple o no se cumple.

Pero todos sabemos que cuando el incumplimiento de una ley de carácter administrativo causa estado de perjuicio, hay un Tribunal Contencioso que, a petición de parte, entiende en el asunto.

Esto quiere decir, señor Rámiz, que no sólo no somos incapaces para ponernos delante de ustedes en el esca-

lafón, sino que estamos preparados a defendernos en todos los terrenos necesarios.

Otro hecho concreto es el siguiente: Hay dos sistemas de selección del Magisterio; todos los que quieren ser maestros oficiales están enterados de que teniendo el título por el plan 1914 pueden hacer cursillos, en cuyo caso "saben" que el Estado les pagará inicialmente 3.000 pesetas anuales; y que con el mismo título o el de bachiller pueden hacer una oposición eliminatoria, tras la cual vienen tres cursos de estudios oficiales (con los consiguientes gastos y la consiguiente carencia de ingresos), una reválida y un curso de prácticas docentes; al maestro o bachiller que sale aprobado de estos cursos, oposición y reválida, el Estado le da el título del plan profesional y una plaza en las condiciones antedichas.

Estos son los dos sistemas de selección del Magisterio. Los que se han acogido al primero, ¿por qué se llaman a engaño si sabían la diferencia de compromisos que el Estado contrae?

Quede, pues, bien sentado que somos nosotros quienes tenemos derecho a 4.000 pesetas y a un puesto en esta categoría del escalafón, pero no ellos. Y si la Hacienda española no puede subirles el sueldo de entrada, no tienen derecho a protestar. Menos contra nosotros, que ingresamos en el Magisterio adhiriéndonos a los compromisos explícitos e irrefragables de una ley. Este es mi punto final

JOSE M. MARTINEZ VAL  
Presidente de la Asociación del Magisterio Primario. —  
Sección Profesional

#### ANUNCIO DE ASAMBLEA

### Federación de productores lecheros

PARA TRATAR ASUNTOS DE INTERES PARA LA CLASE

Mañana, domingo, a las once de la mañana, en el domicilio social de la Federación Patronal, Coso, 52, segundo, se celebrará una importante asamblea convocada por la Federación de Productores Lecheros, para tratar asuntos de interés para la clase, conducentes a la unificación de criterios y dar cuenta de los trabajos referentes a la práctica de análisis y sanciones impuestas por muestras de leche y la creación de una secretaría general del gremio o ingreso en la Federación Patronal.

## EN LONGAS

### Alteración del orden público por haber sido suspendidos por la Confederación del Ebro los rabajos de repoblación forestal

La Guardia civil de Luesia amplía, en oficio al gobernador, la noticia que recogíamos en nuestra edición del miércoles, pero que por causas ajenas a nuestra voluntad no pudo llegar a los lectores.

Sin embargo, al dar cuenta en nuestro número de ayer de un incendio que se supone intencionado en el Sotillo, del término de Bagüés, relacionábamos este siniestro con la noticia del día anterior.

Ayer en el Gobierno civil recogimos, en datos oficiales, la confirmación de nuestras suposiciones.

La Benemérita de Luesia relata así los hechos: el Ayuntamiento de Longás cedió a la Confederación Hidrográfica del Ebro una extensión de terreno a condición de que por esta entidad se procediera a la repoblación forestal de ese trozo de monte, contribuyendo así al remedio parcial de la aguda crisis económica que existe en aquella localidad. Y así se comenzó a realizar.

El lunes, cuando el grupo de braceros se disponía a comenzar la fae-

na, el guarda forestal les transmitió órdenes del ingeniero por las que se suspendían esos trabajos, y quedaban, naturalmente, parados aquellos obreros; la causa alegada fué que en el Sotillo habían sido incendiados 174 grupos de pinos, ignorándose los autores de tal hecho. Los trabajadores, con el consiguiente disgusto, regresaron al pueblo, y, algo excitados, se manifestaron por algunas calles, pidiendo a gritos trabajo y pan.

Disolvieronse sin más consecuencias, pero prometieron que si el asunto no tenía arreglo satisfactorio antes de tres días volverían a manifestarse.

Ese plazo de tres días terminó el día 27, y no se tienen noticias de que en Longás haya ocurrido nada de particular.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESITEN BUSCAR TRABAJO

# De la vida local y en la Región

## ELECCION DE "MISSES"

### Ante el Concurso Regional de Belleza



Otra "posse" de Encarnita Ramos, "Miss Ejea de los Caballeros", en la que destaca su esplendente belleza y su perfectísima constitución corporal. La bellísima representante de Ejea en el Certamen regional de Belleza llamará poderosamente la atención de seleccionadores y del público zaragozano, dificultando extraordinariamente la selección definitiva. Y nosotros encantados de que así ocurra.

#### "MISS LA ALMUNIA 1935", EN ZARAGOZA

Dos días ha estado en nuestra ciudad la bellísima señorita María Soria, proclamada "Miss La Almunia 1935" en recientes festivales, de los que ya dimos cuenta en estas columnas, celebrados en el teatro de esa población.

El motivo de su viaje es preparativo de su presentación en el Certamen regional de Belleza. Ayer estuvo en varios establecimientos comerciales y en la Casa de Modas de la afamada modista doña Elisa Meléndez, quien ha de confeccionarle el traje de "soirée" que lucirá en la fiesta de presentación.

Acompañaron en el viaje a María Soria don Benito Villamana, de la Comisión organizadora de los actos celebrados en La Almunia, y don Luis de los Ríos, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en esa localidad.

Los dos días de su estancia en nuestra ciudad recibimos en la Redacción de este diario la visita de María Soria, acompañada de los citados señores, de la bella señora Paquita Blana de Bozal y de las encantadoras señoritas Pilarín e Isabelita Pérez y María Gil.

"Miss La Almunia 1935" nos manifestó que se encontraba muy satisfecha y agradecida a las atenciones de que había sido objeto en Zaragoza y nos expresó su deseo de que hicieramos también público su agradecimiento al vecindario de La Almunia de Doña Godina, por los homenajes que le había tributado con ocasión de su elección.

HOY, EN BRILLANTISIMA FIESTA, SERA ELEGIDA "MISS AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA"

Esta noche, en el salón de fiestas del Iris Park, celebrará la Agrupación Artística Aragonesa la anunciada fiesta en la que ha de tener lugar la elección de la "miss" que representará a la prestigiosa entidad zaragozana en el Certamen regional de Belleza.

La Directiva de la Agrupación Artística Aragonesa, como ratificación

de su competencia para elaborar programas de fiestas, ha confeccionado una serie de números atrayentes, que serán, a no dudar, del agrado de cuantos asistan esta noche al Iris Park.

También la Empresa del Parque de la calle de Ramón y Cajal ha preparado el salón como en las grandes solemnidades, no faltando detalle alguno que haga la fiesta más brillante y simpática.

Como número cumbre del festejo las señoritas que optan al título de "Miss Agrupación Artística Aragonesa" desfilarán por el puente de plata para someterse al examen del respetable, mientras el Jurado, competentísimo en disciplina de belleza, hace la selección definitiva.

Sinceramente hay que confesarlo. No quisiéramos vernos en el aprieto de tener que formar parte de ese Jurado seleccionador. Sabemos que las señoritas concursantes son numerosas y bellísimas, hecho cierto que, indudablemente, pondrá en un compromiso a los seleccionadores.

Felicitemos anticipadamente a la Junta directiva de la Agrupación Artística Aragonesa, ya que, vistos los alicientes que han sabido reunir en la fiesta de esta noche, no erraremos si afirmamos que el salón de fiestas del Iris Park presentará aspecto brillantísimo.

Y que, desde luego, la señorita que

ostente el preciado título de "Miss Agrupación Artística Aragonesa" será guapa de verdad, no hay quien lo ponga en duda.

#### UN BAILE ASALTO EN HONOR DE "MISS CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO"

Las Juntas directivas de los Casinos zaragozanos no dan paz a la iniciativa cuando de honrar y festejar a sus "misses" se trata.

Esta noche, a las diez, se celebrará en los locales del Circulo Instructivo del Castillo un brillantísimo baile-asalto en honor de la bellísima Lolita Moreno, "Miss Circulo Instructivo del Castillo".

La fiesta será amenizada por la destacada orquestina "Jazz", que con tanto acierto dirige don Ignacio Bosqued, la cual interpretará el siguiente programa:

"Los Sitios de Zaragoza" y una brillantísima colección de baillables, para que la gente joven se divierta de veras.

Ni que decir tiene que el salón de fiestas del Circulo Instructivo del Castillo presentará esta noche deslumbrador aspecto.

Lolita Moreno, por su belleza, todo se lo merece.

#### EN DAROCA

### Detenidos por robar caballerías y expender moneda falsa

La Benemérita del puesto de Daroca da cuenta de un importante servicio por ella realizado.

Con motivo de la feria recientemente celebrada en aquella población se estableció un servicio de vigilancia en las entradas a la ciudad, viendo que por una de ellas penetraba un carro del que tiraba un mulo cuyas señas coincidían con las facilitadas por Víctor Gonzalo Jiménez, a quien, días antes, le habían sido robadas dos caballerías. Requerido el perjudicado reconoció al mulo como de su propiedad, y aún realizó la prueba de llamarlo, dando muestras el animal de reconocer la voz de su verdadero dueño.

Inmediatamente fué detenido el propietario del carro, que dijo ser Rufino Monroy Moreno, de Orón (Burgos), de 32 años y compondor ambulante, que dijo había comprado la caballería en Arándiga en fecha que no correspondía con la que apareció en la guía correspondiente. Con él viajaba una "compañera", a la que, registrada, se le hallaron kilo y medio de "sulfato de plomo"—así consta en el parte—, setenta y tres duros más falsos que el alma de Judas, y una pistola "Star", sin número, de calibre 7,65, más un cargador con nueve cápsulas y tres más sueltas.

Fueron puestos a disposición del Juzgado de instrucción de Daroca.

Se sabe, además, que la caballería que falta por encontrar la lleva en su carro otro quincallero, cuyas señas se conocen, y al que se busca.

#### EN LA UNIVERSIDAD

### Ciclo de conferencias de Teología

Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en el aula número 6 de la Universidad, dará su correspondiente conferencia sobre la "Catolicidad de la Iglesia" el catedrático de esta Universidad don José Pou de Foxá.

## OTRA GRAN PRUEBA CICLISTA

### Jaca-Barcelona se correrá este año por segunda vez

Como el año anterior, en los días 12 al 14 de abril celebrará "El Diluvio" la gran carrera ciclista Jaca-Barcelona.

Con motivo de esta prueba organizan diversas entidades turísticas de Barcelona viajes a Zaragoza, Huesca y Jaca, en excursión colectiva en autocar, al precio de 100 pesetas, todo comprendido.

El día 12 llegarán a Zaragoza los expedicionarios, siguiendo por la tarde viaje a Huesca.

La prueba deportiva constituirá, como el año pasado, uno de los mayores atractivos para los corredores nacionales especializados en las pruebas de fondo.

#### COMENZARAN EN BREVE

### Las obras en la hospedería del valle de Oza

La cantidad presupuestada para transformar en hospedería el antiguo cuartel de Carabineros del valle de Oza va a ser invertida inmediatamente, comenzando las obras proyectadas.

Hemos examinado el proyecto de construcción, y podemos adelantar que las obras que en el viejo edificio se van a realizar son de extraordinaria importancia, hasta el extremo de que, debido a su gran cubicación, quedará la hospedería en inmejorables condiciones para el albergue turístico, y su capacidad será propia de los grandes albergues de montaña.

Este verano quedará terminada la obra, y el próximo año será puesta al servicio la nueva hospedería, salvando así un edificio que amenazaba ruina y que hace tiempo estaba abandonado.

Es una mejora de gran interés turístico para la región aragonesa.

#### EL SUCESO DE AYER

### Son asaltados los locales de Izquierda Republicana y destruidos muebles y ficheros

Serían las once de la mañana cuando en los locales de Izquierda Republicana, calle de Estébanes, 2, principal derecha, penetraron dos sujetos, de 22 a 26 años, aproximadamente; cerca de la puerta de acceso hallábase la esposa del conserje, a la que los visitantes, diciéndose policías y haciendo mención de enseñar el distintivo, le comunicaron que iban a proceder a un registro, como empezaron a realizar.

Sin embargo, algo raro notó en los modos de los agentes "ful" la esposa del conserje, y fué a las habitaciones interiores, donde éste se hallaba, a prevenirle de lo que ocurría.

Al regresar ambos al primer salón hallaron un grupo de ocho o diez jóvenes, de 20 años escasos que, sin añadir palabra comenzaron a "registrar" las dependencias y muebles, violentando los cajones de dos mesas y un armario, revisando la documentación, de la que seleccionaban lo que les convenía llevarse, arrojando el resto al suelo y arrancando de las carteleras los estados de cuentas, relación de socios, etc.

Al mismo tiempo alguno de los asaltantes cortó los hilos del teléfono, marchándose el grupo entero apenas terminaron su labor.

El conserje, Pedro Mateo Aured, fué a hacer uso del aparato telefónico y no lo consiguió por la circunstancia anotada, personándose en Comisaría poco después, para denunciar el hecho, consignando en el acta correspondiente, de la que tomamos todos los datos informativos, que de los locales, y con motivo del asalto, han desaparecido los efectos siguientes:

Un fichero, con unas cien fichas, de afiliados a la Juventud de Izquierda Republicana; un libro registro de socios; un archivo de altas; una carpeta de cuentas y asuntos de secretaría; otra de la Comisión de propaganda; un sello de la J. I. R.; varios talonarios de recibos; una máquina de escribir marca "Corona", modelo portable; un retrato de Maciá que rompieron previamente, y otros efectos, todo lo cual valoró el conserje en unas 500 pesetas.

Al marcharse dejaron los visitantes, como tarjeta, una pizarra en la que se leía: "¡Arriba España!"

Toda esa gestión duró escasamente cuatro minutos, pues el registro

y selección lo llevaron a cabo con inusitada rapidez.

Por la Brigada Social se realizan activas gestiones para descubrir a los autores de los hechos denunciados.

#### IZQUIERDA REPUBLICANA

Se nos ruega la publicación de esta nota, que no publicamos en su literalidad porque las acusaciones que en ella se hacían no están comprobadas oficialmente:

"Ayer, a las once de la mañana, hora en que los socios de nuestro casino, por ser gente modesta, se hallaban en sus ocupaciones habituales, penetraron en el mismo dos individuos, los cuales dijeron a la señora del conserje, única persona que allí se encontraba, que eran policías e iban a efectuar un registro, y seguidamente se presentaron doce o catorce más, todos ellos "niños bien", los cuales se dirigieron a la secretaría de la Juventud, donde, violentando los armarios y cajones de las mesas, como vulgares ladrones, se apoderaron de documentos, fichero de mencionada Juventud y una máquina de escribir, no así de la recaudación, que estaba en otra dependencia.

Los visitantes, que no eran otros que sujetos con padecimientos cleptomáticos, como lo demuestra el hecho de haberse llevado no sólo la fotografía del gran catalán don Francisco Maciá, sino la documentación a que aludimos anteriormente; únicamente dejaron como recuerdo de su visita unos ptereros de carácter fascista, sin que hayan tenido la cortesía de presentarse a persona que pudiera abrirles las puertas de las demás secretarías y cumplimentarles como corresponde a tales visitantes, que lo impidió también su precipitada fuga.

Se pone en conocimiento de los afiliados a la Juventud que hagan caso omiso de avisos o mandatos que no vayan firmados por el presidente y secretario del mismo.

Por el Centro de Izquierda Republicana, el Comité".

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

## BANCO DE ARAGON

COMPRA DE MONEDAS DE ORO, DE LEY Y PESO LEGAL, A LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

Onzas, medias y cuartos, a .....	Pesetas 189'60 la onza
Alfonso, a .....	" 59'25 por moneda
Isabeles, a .....	" 59'50 "
Libras esterlinas, a .....	" 59'25 por £
Franco franceses, a .....	" 237 . por 100 frs.
Dólares, a .....	" 11'85 por \$

Estos precios podrán sufrir modificaciones y se entienden valederos en Zaragoza. Nuestras Sucursales pagarán a igual cambio, deduciendo los correspondientes gastos de envío y seguro.

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## FILOSOFIA BARATISIMA

### ¡OH, LA FELICIDAD!

Desde aquella inolvidable tardecita de calor en la que la muy requete-pizpireta Eva le dió "coba" a nuestro hermano Adán, haciéndole mordear la manzana, y fueron los dos desahuciados del Paraíso y puestos de patit. 3 en la "rue", todos los hombres se viene preocupando con verdadero interés en dar la receta que ha de sacar a la Humanidad del valle de lágrimas en que se ahoga.

Ilustras pensadores, hombres cumbres, dedican toda su inteligencia y voluntad para encontrar la cuadratura de ese "círculo", pero, ¡sí, sí, sí! como si quisieran hacer de la naranja queso fresco...

Cada día que pasa —y cuidado que pasan días!— "esto está peor".

"Eso" de que todos somos hermanos es absolutamente falso, pues los hombres nos llevamos como perros y gatos, como cedistas y agrarios, y por un cigarrillo de los de 0'70 paquete reproducimos la escena culminante de la tragedia de Caín y Abel, los dos hermanitos de que nos hablaba la Historia Sagrada "ayer", puesta de moda por los "derechistas" al surgir las diferencias entre Lerroux y Martínez Barrio, cuando el primero decidió ingresar en la Orden Tercera de San Francisco...

La humanidad no se redime, no se perfecciona, y la vida, de día en día, de hora en hora, de minuto en minuto, de segundo en segundo, se hace más difícil, más trágica... ¡Oh el perfil agrio de la vida!, que diría Ortega (D. José).

¿Cómo se podría arreglar este berengenal? ¿Cómo se podría conseguir que los hombres nos lleváramos, aunque fuese siquiera como se llevan don Alejandro Lerroux y don José María Gil Robles? ¿Cómo podríamos llegar al perfeccionamiento? ¿Cómo podríamos vivir todos felices?

No hay quien dé con la clave... Mientras unos creen que la salvación de la Humanidad está en que volvamos a los tiempos primitivos, en dejar las polainas, los chalecos de lana, las corbatas de "fulás" y las gaxardinas, y usar la famosa hoja de parra (no es alusión a la minoría vitivinícola), otros, no menos sabios, creen que los hombres seremos felices el día en que todos —¡absolutamente todos!— tengamos un aparato de radio, una maquinilla de afeitar y un Ford.

Mientras unos sabios dicen que la felicidad está en la mayor cultura, en la civilización y en el progreso, otros creen que debemos de volver a la "caverna".

En lo que todos estamos de acuerdo es en que esta pícara vida es un verdadero "asquito" y en que ninguno queremos "difiarla"; todos regramos de haber nacido...

Unos creen que llegaremos a ser felices el día en que seamos todos iguales; otros creen que seremos felices cuando volvamos a los tiempos en que los hombres se vendían en los mercados por docenas, como plátanos de Canarias; otros creen que la felicidad está en que la "carta" de los "restoranes" esté al alcance de todos, y otros en que vuelvan aquellos tiempos en que en lugar de caer,

como ahora, de arriba, agua y nieve (que es todo lo que cae, y eso de tarde en tarde), caiga el "maná", que venía a ser una especie de "ragout".

En resumidas cuentas: que esto no puede seguir como está; así lo reconocen nuestros socialistas, comunistas, etc., y así lo declaran los de C. E. D. A. y hasta los pollos bien de F. E. ¿Estamos?

¡Hay que hacer más propietarios! ¡Hay que abrir más escuelas!

La receta para salvar la Humanidad, la receta para restablecer el equilibrio, para devolver la tranquilidad, ésa la "tenemos" nosotros en nuestra cartera, junto a la cédula personal y un billete de 25 pesetas...

La redención de la Humanidad no está en este régimen, ni en aquél ni el otro. No está en volver la tortilla (nada de cocina).

El mundo será una balsa de aceite, del superior, del clarificado, el día en que todos los hombres tengan por todo norte, por toda aspiración, por todo ideal, tres cosas: cuando niños, ser de los exploradores; cuando jóvenes, ser de la Cruz Roja, y cuando ya estén en sazón, ser cónsules o vicecónsules de las repúblicas hispanoamericanas.

El día en que así sea la corteza terráquea se convertirá en corteza de sidra...

Palabra de honor.

ENRIQUE FERIA

Sevilla.

## EN FAVOR DE UNOS HUERFANOS

### Elocuente carta de dos niños de Berdún (Huesca)

Dos niños de Berdún (Huesca) nos han enviado, con su aportación económica, la siguiente carta:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Zaragoza.

Muy señor nuestro: Respondiendo al llamamiento que por medio del periódico de su digna dirección hacen los niños de Retascón a los escolares de toda España, para que acudamos todos a remediar con nuestros donativos la aflictiva situación de los cuatro huérfanos de la desventurada Carmen Quilez, bárbaramente asesinada, los niños hermanos abajo firmados tienen el gusto de adjuntarle la cantidad de cuatro pesetas en sellos de Correos, para con ello aumentar la suscripción tan humanitariamente abierta a su favor por el periódico que con tanto acierto dirige.

Estas molestias, señor director, las ocasionamos a usted porque no asistimos a la escuela nacional, dando nuestras clases en una Academia particular y, por lo tanto, no hay relación de donantes.

Perdone, señor director, las grandes molestias y dándole las gracias se retiran de usted respetuosamente s. s. q. b. s. m., Ramón Lorén y Antonio Lorén.

Berdún (Huesca), 19 de marzo

## UN PIANISTA PREMIADO

### Manuel Fuster y el concurso de piano radiado en Madrid

Recientemente hubo en Madrid un concurso de piano, organizado por Unión Radio.

Obtuvo el primer premio el conocido pianista Manuel Fuster, que



tantas relaciones tiene en Zaragoza, donde también nos ha deleitado con su arte.

Su recital resultó admirable, por el maravilloso mecanismo que caracteriza a Fuster y su técnica.

El retrato que publicamos es obra a pluma de la inteligente artista señorita Paquita Obis, joven zaragozana que lleva realizados diversos trabajos en los que acusa palmariamente su excepcional valía.

Nuestra felicitación a ambos artistas.

## VII Exposición internacional del Automóvil

Las fábricas más importantes de automóviles están preparando sus modelos para remitirlos a la Exposición Internacional del Automóvil que se celebrará en Barcelona los días 3 al 13 de mayo próximo.

Con objeto de facilitar el transporte de mercancías, el Comité organizador del próximo Salón ha conseguido la aplicación de tarifas especiales y reducidas en G. V. de todas las Compañías ferroviarias francesas y de todas las españolas e incluso solicitado del Ministerio de Obras Públicas que recomiende a las últimas que den despacho preferente a toda expedición destinada al Salón de Barcelona. Por la Dirección General de Aduanas se ha concedido franquicia temporal a todas las mercancías que vengán consignadas a la mencionada Exposición.

Las Compañías ferroviarias españolas han autorizado la colocación de carteles anunciadores de la Exposición del Automóvil en todas las estaciones de las redes peninsulares.

## DEBE SABERSE

### El problema remolachero

Para cumplimentar los acuerdos tomados en la asamblea celebrada en la Cámara Agrícola de Zaragoza, el día 15 de marzo, llevamos nueve días en Madrid realizando gestiones para conseguir se nos haga justicia. Iniciadas las gestiones pronto nos dimos cuenta de lo mal que para Aragón se presentaba el problema. A las Azucareras les habían señalado el cupo de toneladas que, para reducir el "stock" de azúcar, cada Empresa había de contratar, y como éstas tienen fábricas en distintas regiones de España creían poder reducir, a su gusto y medida, donde lo tuviesen por conveniente.

Esto, para Aragón, era un gravísimo perjuicio, pues sabido es que los azucareros tratan, hace varios años, no sólo limitar, sino trasladar el cultivo a otras regiones. Protestamos ante el señor ministro y el señor subsecretario haciéndoles ver la injusticia que esto suponía y pidiéndoles que, si hay que limitar, se haga con equidad y justicia, limitando a todas las regiones por igual el tanto por ciento que corresponda sin perjudicar a unos para beneficiar a otros, ya que todas regiones tienen el mismo derecho, y que dentro de cada zona que el reparto se hiciese tomando como base el promedio del último quinquenio y no del último año, pues si así se hiciese los pueblos que los dos años anteriores llevan una limitación del 40 al 50 por 100, si se les volvía a limitar ahora el 30 por 100 resultaría que se les reducía casi al 70 por 100, y esto no hay pueblo de Aragón que pueda resistirlo.

Tras varias conferencias con el ministro y subsecretario, y reuniones con la Comisión Mixta Arbitral Agrícola no sabemos a qué atenernos. Un día sacamos buena impresión, el siguiente se procura hacernos ceder de nuestras legítimas pretensiones. ¿Es que quieren aburrirnos? ¿Quiéren perjudicarnos? Lo cierto es que cuando creemos va a solucionarse vuelven a proponernos lo mismo que nos propuso el señor ministro el primer día: que la limitación se haga con una escala del 20 al 40 por 100 y con arreglo a la campaña última. Por este procedimiento se quitan unos miles de toneladas a Aragón, Navarra y Rioja, y las ganan Castilla y Andalucía. ¿Es esto justo? ¿Hay derecho a dejar muchos pueblos casi sin nada de remolacha, que es la vida para el trabajador, y que mientras haya otros que no reducen nada?

No, hay que reducir a todos por igual, que el sacrificio sea soportado equitativamente; lo contrario es condenar a muchos pueblos, ayer ricos y con abundante trabajo, al paro obrero, a la miseria por consiguiente.

¡¡Aragoneses!! ¿Queréis consentir que vaya desapareciendo el cultivo de la remolacha? ¿Queréis ver cómo ronda el hambre por nuestros pueblos? No hagáis entonces nada, pero si queréis salvar algo de lo poco que nos queda preparaos, enviad telegramas por miles pidiendo se resuelva rápidamente, y si esto no se consigue esta semana preparaos para venir aquí todos los que os sintáis agricultores a exigir lo que nos corresponde en justicia, y si esto no os gusta enviad un telegrama ordenándonos el regreso; así, por lo menos, no perderemos el tiempo más.

Madrid, 27 marzo de 1935.

ANTONIO MARCEN

Comisionado de Zuera

\*\*\*

## ASAMBLEA REMOLACHERA

Convocada por el alcalde del barrio de Movera, de acuerdo con los alcaldes de La Cartuja Baja, Santa Isabel, Montañana, Villamayor, La Puebla de Alfindén, etc., con asistencia de don Miguel Blasco y don Luis Monreal, por el Sindicato Central, y de nutridas representaciones de los citados pueblos, se celebró esta tarde en este barrio una asamblea de remolacheros, para cambiar impresiones sobre el estado de las negociaciones que llevan a cabo sus compañeros en Madrid, a la vez que para orientarse en la actitud a seguir en los momentos actuales, ya que en

algunos pueblos empiezan a admitir los contratos de las fábricas.

Después de hacerse historia de las negociaciones realizadas por el señor Monreal, que hace ver el interés con que han trabajado y trabajan constantemente por evitar esa reducción de cultivos que para este año anuncian los fabricantes, pues de lo contrario sería enorme el perjuicio irrogado al cultivo remolachero hace uso de la palabra el señor Blasco, que insiste en las anteriores afirmaciones, y hace ver la enorme necesidad de unión entre todos los cultivadores para poder vencer y evitar que los fabricantes impongan sus condiciones de cultivo, que el agricultor aislado e indefenso se ve obligado a admitir en contra de sus intereses, haciendo, por tanto, inútil el esfuerzo de una minoría que trabaja para defender los intereses generales.

Propone a continuación que no se haga contrato alguno en lo sucesivo, hasta que no se tenga conocimiento del resultado definitivo de las gestiones de la comisión que negocia en Madrid, ya que los contratos son nulos e inadmisibles las condiciones de contratación, pues es necesario evitar que la reducción sea en perjuicio de una zona determinada, ya que si la reducción es necesaria, como lo es, lo justo es que se reparta equitativamente entre todas las zonas de cultivo.

Trata después de la lamentable situación creada a muchos agricultores por las fábricas al no pagar la remolacha que rebasó el contrato del pasado año, ocupándose de la necesidad de acudir uno y otro día a los Poderes públicos, con el fin de que con su apoyo desaparezca la lamentable situación de muchos hogares campesinos que, como fruto de su sudor, se encuentran sin dinero para responder a sus compromisos, y, acaso, sin pan para sus hijos.

Son aceptadas, por aclamación, ambas propuestas, y después de hacer uso de la palabra otros oradores, que insisten en los mismos puntos de vista, se levantó la sesión, dejándose ver en todos los semblantes la necesidad de que los Poderes públicos vengán en la ayuda de los remolacheros, para evitar el verdadero conflicto que se plantea en esta zona.

ANTONIO VAL

Corresponsal

## Reparto de premios y pruebas de Montañeros como fin de temporada

El reparto de premios de los concursos de Montañeros de Aragón se verificará en fiesta de sociedad, que oportunamente anunciaremos, y, como en años anteriores, se dará al acto gran brillantez.

Para los próximos días festivos del mes de abril tiene en cartera la Comisión Deportiva la organización de la gran prueba de travesía Candanchú-Formigal, ida y regreso, a la que concurrirán patrullas de tres esquiadores, y en la que tomarán parte únicamente los elementos locales y la sección de Montañeros de Sallent.

Esta prueba, de gran envergadura, que tiene un recorrido de 30 kilómetros, se correrá como ensayo, para poder, en años sucesivos, darle un carácter abierto y hacerla extensiva a la participación de otras entidades.

Finalmente, en los últimos días de abril o primeros de mayo, verificará Montañeros la prueba final de la temporada, llamada Copa de Primavera, y que consistirá en una prueba combinada de descenso y "slalom".

## ¡AUTOMOVILISTAS! Recauchutados PRIETO

Por renovación de una cubierta 32 x 6, 115 pesetas; por renovar una cubierta 30 x 5, 85 pesetas.

Hecho por máquinas integrales únicas en Zaragoza.

Absoluta garantía.

CALLE BILBAO, 6.—Teléf. 33-06



EPILA. — La notable Orquesta Ayala, que en todas sus actuaciones obtiene grandes éxitos.

# Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

## POR LA SANIDAD SOCIAL

### Inspección Provincial de Sanidad

Recibimos esta nota: "Las necesidades urgentes a cumplir por la Sanidad nacional y el gran interés puesto en ella por las autoridades nacionales y provinciales han tenido por resultado la construcción del Instituto Provincial de Higiene, con sus Dispensarios antituberculoso, de higiene infantil y antivenéreo a él anejos, constituyendo el verdadero Centro de la Sanidad provincial.

Los locales totalmente insuficientes y detestables higiénicamente que el Dispensario antivenéreo hasta la fecha tenía y la falta de Dispensario de higiene infantil no obliga a que antes de la inauguración oficial hayamos establecido todos los servicios en el nuevo edificio construido en la calle de Ramón y Cajal, número 66.

En este Sento sanitario, desde el día 1 de abril, funcionarán los siguientes servicios:

El Instituto Provincial de Higiene, con su entrada por la calle de Ramón y Cajal, número 66. La Inspección provincial de Sanidad, con sus respectivas oficinas. Los laboratorios de Bacteriología, Química y Veterinaria. La sección de Epidemiología y estadística sanitaria.

Por esa misma entrada tiene acceso el Dispensario de Higiene infantil, el que tiene por objeto, ante todo, evitar que los niños sanos enfermen y procurar que nazcan en completo estado de salud; para ello existe una consulta de niños menores de 30 meses, con el fin de dirigir y vigilar su alimentación, peso, diarreas de verano, vacunaciones, etc. Este servicio se cumplirá los lunes, miércoles y viernes, a las cinco de la tarde.

Consulta para niños mayores, con el fin de atender la higiene de su crecimiento, vacunaciones, reconocimiento de niños aparentemente sanos para descubrir anomalías y defectos que necesiten corrección. Este servicio se cumplirá los martes y jueves, a las cinco de la tarde.

Consulta de embarazadas, dedicada al reconocimiento e higiene del embarazo, como la preparación para el parto. Martes y jueves, a las seis de la tarde.

Consulta de Oftalmología, dedicada al reconocimiento y corrección de los defectos de la vista de los niños. Lunes, miércoles y viernes, a las cuatro de la tarde.

Consulta de Odontología, dedicada al reconocimiento y corrección de los defectos de la boca e higiene de este aparato, hasta la edad de los doce años. Martes, jueves y sábados, a las tres de la tarde.

### Teatro Parisiana

EMPRESA PAR A

Gran compañía lírica SAGI-BARBA

Hoy, sábado  
Éxito definitivo  
A las 6'45 y 10'45

### LA DEL MANOJO DE ROSAS

Tarde: Amparo Marvidal, Andrés García Martí y Constantino Pardo  
Noche: María Vallojera, Luis Sagi Vela y Manuel Cortés

El éxito cumbre de la temporada

Mañana, domingo,  
tres grandes funciones  
A las 4'30, sensacional estreno del cuento lírico infantil

### PINCHAPES, EN LA ISLA ENCANTADA

Magnífico decorado. Suntuosa sastrería. Sorprendentes trucos. Ninguna familia debe dejar de admirar este maravilloso espectáculo que encanta a los chicos y alegra a los mayores

El Dispensario oficial antituberculoso tendrá su entrada por la calle de Soberanía Nacional. En este Dispensario se asistirán los enfermos tuberculosos en las condiciones en que con anterioridad eran asistidos en su antiguo edificio de la Puerta del Portillo y con todos los medios ampliamente mejorados. Las horas de consulta serán todos los días laborables, dando comienzo a las 9 de la mañana, siendo asistidos los enfermos de pecho adultos; en otra consulta los niños, y en otra los afectos de lesiones de garganta. Al mismo tiempo funcionarán los servicios de Laboratorio y Rayos X.

Por la calle de Ramón y Cajal existe el acceso al Dispensario oficial antivenéreo. En éste serán asistidos los enfermos en idénticas condiciones en que lo eran con anterioridad, disponiendo servicios de orden clínico y de Laboratorio, que funcionarán como de costumbre, a las seis de la tarde, con el fin de que los enfermos puedan atender a su enfermedad sin abandonar el trabajo.

Las necesidades urgentes a cumplir en Sanidad nos obligan al comienzo de nuestras tareas antes de la debida inauguración oficial. Esta se realizará en fecha no lejana, a la que asistirán las primeras autoridades sanitarias de la Nación, como merece la magna obra sanitaria que en nuestra provincia pensamos realizar".

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Ayuno sin abstinencia. Juan Climaco, abad; Régulo, Pastor y Zósimo, obispos; Clínio, confesor; Quirino, Dominica y Victor, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel o de Misericordia, en las Carmelitas Terciarias.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicio cuaresmal para las Esclavas de los Dolores; a las ocho, misa y sabatina en la capilla de la Virgen del Carmen.

En los Padres Carmelitas, misa en honor de la Virgen del Carmen, y por la tarde, a las cinco, salve y felicitación sabatina.

En Santa Catalina, a las ocho, continúa el mes en honor de San José, durante la misa, y a las ocho y media, misa y felicitación sabatina para las Hijas de María.

En las Carmelitas Terciarias, a las cinco de la tarde, rosario y felicitación sabatina, por su Asociación.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a seis de la tarde, en las Adoratrices.

Mañana en la misma iglesia.

Adoración Nocturna. — En la capilla de Padres Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno 14.º, Santa Micaela del Santísimo Sacramento.

HERMANDAD MEDICO - FARMACEUTICA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

No pudiendo celebrarse en San Cayetano la comunión mensual de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián tendrá lugar mañana, domingo, día 31, a las ocho de la mañana en el altar del Santo Cristo de la Seo (Medalla obligatoria).

Por la tarde, a las cuatro y media, en la Academia de Medicina, celebrará sesión la Academia Deontológica. Por acuerdo de la Directiva hablará en esta primera sesión el presidente de la Hermandad, doctor don Ricardo Horno, sobre el tema "For-

## LA POLITICA LOCAL

### HOMENAJE A JESUS COMIN

Recibimos esta nota: "La acertada y brillante labor parlamentaria y la constante atención prestada por nuestro diputado a los intereses generales de la provincia y particulares de Zaragoza y de los pueblos nos ha movido a organizar un acto de adhesión y simpatía a Jesús Comín, al que pueden acudir cuantos coincidan en reconocer dichos méritos.

El acto consistirá en un café de honor, que tendrá lugar en los locales del Círculo Tradicionalista (Espoz y Mina, 4, 6 y 8), mañana, domingo, día 31, después de comer. Las tarjetas pueden recogerse en la Secretaría del Círculo, desde hoy, a las seis de la tarde hasta mañana a la hora del acto. — La Comisión".

## LA VIDA JUDICIAL

### LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA

La Sala de lo Civil conoció ayer en apelación de un pleito de menor cuantía promovido en el Juzgado de primera instancia de Boltaña por el Ayuntamiento de Sin y Salinas, contra las Juntas vecinales del Municipio de Sustain.

Se trataba de un pleito en el que se ejercitaba la acción reivindicatoria y declaración de dominio del monte Selva u Obago, tasado en pesetas 19.000.

Se pedía que se pusiera al Ayuntamiento de Sin en pleno dominio, con carácter de bienes patrimoniales de dicha finca, y abuseltas las Juntas vecinales fué apelada la sentencia.

Impugnó la resolución dictada el letrado señor Valenzuela La Rosa, y mantuvo los fundamentos de la misma el abogado señor Isábal.

La vista no tuvo mayor interés público.

Y el Jurado de la capital se reunió a puerta cerrada para pronunciar veredicto en una causa por rapto y violación.

No acusó el fiscal y mantuvo la acusación solamente en cuanto al delito de rapto el abogado señor Albareda, pero el Jurado dictó un veredicto absolutorio, según lo interesado por el abogado señor San Pío.

N.

### EN UN INSTITUTO

### Matrícula para los alumnos de enseñanza libre

Todos los días hábiles del próximo mes de abril, de diez y media a once y media de la mañana, se hallará abierta la matrícula en la Secretaría del Instituto Miguel Servet, de esta ciudad, para los alumnos que deseen verificar el examen de ingreso o dar validez académica en el próximo mes de junio a los estudios del Bachillerato que hayan hecho privadamente.

En el tablón de edictos de dicho establecimiento están de manifiesto los requisitos que se requieren para solicitar dicha matrícula.

### LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

mación moral del médico". Intervendrá también el consiliario, M. I. señor don Eduardo Estella, pudiendo hacerlo también cuantos hermanos deseen intervenir.

La entrada a este acto es pública. Se suplica encarecidamente la asistencia a todos los inscritos en la Hermandad.

## TESORERIA DE HACIENDA EN ZARAGOZA

### Prohibición de toda clase de rifas

Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda en esta provincia se ordena a la Tesorería de Hacienda de la misma se dé la mayor publicidad para que llegue a conocimiento del público en general, en evitación de los perjuicios que a ello diera lugar, que están terminantemente prohibidas por la vigente Instrucción de Loterías (Título 1.º, artículo 3.º, Circular de la Dirección General del Tesoro de 1.º de enero de 1909 y recientemente por orden de 15 de noviembre y con fecha 26 del actual, por Circular de la Comisaría general, para la represión del contrabando y la defraudación) toda clase de rifas que ofrezcan premios en metálico y las demás que no hayan sido previamente autorizadas por la Superioridad, incluso las llamadas de ciegos y todas las que tengan carácter benéfico; y como el texto refundido de la legislación penal y procesal en materia de contrabando y defraudación de 14 de enero de 1929, en su capítulo 1.º, artículo 4.º, en relación con el 3.º, considera como acto de contrabando las rifas de todas clases no autorizadas,

dicha autoridad administrativa ha reiterado a las fuerzas de Carabineros y demás agentes, como encargados de su material cumplimiento, se extreme la vigilancia y persecución de la venta de billetes para tales rifas; advirtiéndolo, por último, que a los denunciados se les exigirán las responsabilidades que se señalan en el citado texto refundido, que son: la pérdida de los efectos decomisados y una multa que no baja del duplo y no excede del cuádruplo del valor de los efectos.

Zaragoza, 29 de marzo de 1935. — El tesorero de Hacienda, Ignacio Faro.



MAQUINAS DE ES CRIBIR, nuevas y reconstruidas, de todas las marcas. Calculadoras, sumadoras, cajas de caudales, accesorios, etc. — Venta a plazos. ROVIRA - BARCELONA. Miguej Garro, Don Jaime I, 2-4. Teléfono 29-44.—Zaragoza

## DE ENSEÑANZA

### DE LA DIRECCION GENERAL

Los periodistas entregaron al director general una nota sobre el modo de resolver el asunto de la gratificación de adultos. Prometiendo el señor Cobos poner todo lo que estuviera de su parte para que no se retrasase el pago.

—Por la Dirección General se interpreta la diferencia de categorías para poder conceder permuta, contando también la categoría en que figura el interesado; por tanto, entre dos maestros, uno de la categoría de 8.000 pesetas y otro en la de 4.000 son cinco categorías. Es un sentido un poco restringido de hallar las diferencias, pero contra el cual no se puede reclamar, pues este modo de contar es, en este caso, potestativo de la Dirección General. Pero rogamos al señor Cobos se dé cuenta del trastorno que puede ocasionar a algunos compañeros, que ya tenían concertada la permuta. Por otra parte es una limitación completamente innecesaria.

—El director general dijo que tenía dos asuntos pendientes de estudio, y que procuraría resolverlos en esta semana. Uno es el de las sustituciones y otro el de la colocación de los alumnos-maestros que terminan su prácticas en julio próximo.

### MAESTROS "ENCARGADOS DE CURSO"

Algunos maestros nacionales, que tenían aprobados los estudios de Licenciatura en Ciencias o Letras, acudieron a los cursillos de profesores encargados en los Institutos y ganaron plaza. Pidieron la excedencia, y por decreto marginal se ha dispuesto:

"Pase a la Sección administrativa de Primera enseñanza para que se notifique al interesado que se atenga a lo dispuesto en la orden de 5 de noviembre de 1933 ("Gaceta" del 19); en los decretos de la Presidencia de 5 de diciembre y 12 del mismo mes y año ("Gaceta" del 6), y la de 8 de marzo de 1934 ("Gaceta" del 20), sobre situación de los maestros nacionales encargados de curso, como cursillistas de Segunda enseñanza en los Institutos nacionales, quedando desestimada su petición de excedencia del caso segundo del artículo 137 del Estatuto".

Según estas disposiciones hay maestros que tienen su escuela en la

misma población en que está el Instituto y pueden hacer compatibles los dos cargos. Hay otros que tienen su escuela en distinta población que el Instituto, y éstos deben advertirlo en la Sección administrativa, la cual nombrará un interino para la escuela que el profesor encargado de curso desempeñaba, y a este profesor maestro se le deben contar los servicios en el Instituto como dados en su escuela, y, además, cuando la cátedra que desempeña sea provista en propiedad volverá inmediatamente a su escuela.

Excedencia con arreglo al artículo 137 del Estatuto no podía concederse, porque el cargo que desempeñan no es un cargo en propiedad.

### MAESTROS SUSTITUIDOS

Con gran dolor para el Magisterio las Cortes no han aprobado el reconocimiento de los servicios como sustituidos para efectos pasivos. He aquí cómo estaba presentado el proyecto de ley:

"Artículo 1.º Los maestros de Primera enseñanza declarados en situación de sustituidos, siempre que la misma se deba a imposibilidad física, tendrán derecho a que se abonen como años de servicios, hasta completar el máximo de veinte, los transcurridos en tal situación de sustituidos, siempre que dicha declaración hubiese sido hecha por resolución firme, con anterioridad al 23 de abril de 1927.

Art. 2.º El beneficio contenido en el artículo anterior será aplicable, incluso con relación a maestros a quienes por resolución firme se les haya negado tal derecho, siempre que inicien de nuevo el expediente correspondiente antes del plazo de tres meses, a partir de la publicación de esta ley."

"La Comisión de Presupuestos ha examinado el dictamen de la de Hacienda sobre la proposición de ley para el cómputo de tiempo, a los efectos pasivos, a los maestros sustituidos de Primera Enseñanza; y teniendo en cuenta que ello representa un aumento en las cifras del presupuesto y modifica parcialmente el Estatuto de Clases pasivas vigente, lamenta informar desfavorablemente el referido dictamen".

Este informe es el que han aprobado las Cortes. Es decir, que están concediendo numerosos créditos y sólo cuando se trata de un asunto de maestros se "tiene en cuenta que ello representa un aumento en las cifras del presupuesto".

El único que ha visto el asunto con justicia ha sido el Tribunal Supremo, y a él tendrán que recurrir todos aquellos maestros sustituidos que no tienen veinte años de servicios.

CANALETÁ  
GRANONDA  
DRENA  
DEKOR  
CHAPALISA  
FIBROCROM  
FIBROMARMOL

# URALITA

CUBIERTAS  
CIELORASOS  
TUBERIAS  
DESAGUES  
DEPOSITOS  
REVESTIMIENTOS  
ARRIMADEROS

URALITA, S. A. - Jaime I, 43 - Zaragoza Almacén: Camino del Cigarral, 160

# Impresiones y noticias zaragozanas

## SESION MUNICIPAL

### Se aprueba una moción pidiendo que en el presupuesto extraordinario se consignen 30.000 pesetas para los Comedores Sociales

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió el Pleno municipal.

Presidió el alcalde, señor López de Gera, y asistieron 25 concejales.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, señor Ibáñez, fué aprobada por unanimidad.

#### ORDEN DEL DIA

Se discute el orden del día, aprobándose la mayor parte de los dictámenes en el contenidos.

A petición del señor Mainar queda sobre la Mesa, para ser aprobado en la sesión próxima, un dictamen de Hacienda proponiendo la designación de don Francisco Luis Sardaña y don Luis Vinuesa para cubrir dos plazas de cobradores, con el sueldo anual de 3.250 pesetas.

#### LA OFICINA DE COLOCACION OBRERA

Al tratarse del dictamen informando la instancia de la Oficina de Colocación Obrera sobre la consignación en presupuestos de 35.500 pesetas para pago de las atenciones de la misma, el señor Sarría Górriz pide que se consigne cantidad para material de dicha Oficina, como marca la ley, y cuyo funcionamiento han de menester más que nunca en las presentes circunstancias los obreros de Zaragoza.

Le contesta por la Comisión el señor Baselga, quien estima más eficaz gastar esas pesetas en jornales que en crear funcionarios.

El señor Sarría rectifica diciendo que lo que pretende es que se realice la función y no otra cosa.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Uriarte hace un ruego en el sentido de que la Comisión de Abastos sea benigna en algunos casos de transgresión respecto a las multas que impone, pues se da el caso de algunos comerciantes multados con 500 pesetas por motivos fútiles.

El señor Sarría Górriz hace otro ruego relacionado con el arreglo de una balanza en el Mercado.

El señor Ortiz de Landázuri se refiere al trato desigual que el Ayuntamiento da a los barrios rurales en relación con los del centro.

El alcalde, señor López de Gera, dice al señor Ortiz de Landázuri que los propietarios de esos barrios rurales deben recoger sus aspiraciones en una instancia y presentar ésta en el Ayuntamiento.

El señor Baselga ruega a la Alcaldía que se tomen las medidas oportunas para evitar que los vehículos lleven grandes velocidades en el Parque de Buena Vista, y también que se restrinja la mendicidad en dicho lugar.

El señor Sánchez Remiro hace un ruego relacionado con el Camino de las Fuentes.

#### MOCIONES

A continuación son presentadas las siguientes mociones: una del señor Mainar pidiendo que se instale una fuente en La Cartuja Baja, cuyo vecindario tiene que usar para beber el agua de una acequia.

El señor Sánchez Remiro presenta otra proponiendo que el Ayuntamiento realice por su cuenta la limpieza del alcantarillado en el barrio de las Fuentes.

Firmada por varios concejales de la minoría radical se lee otra moción pidiendo se redacte proyecto de repoblación forestal del monte de Torrero y se solicite del Estado una subvención de cien mil pesetas para ese fin.

Se tomaron en consideración todas estas mociones, pasando a estudio de las Comisiones correspondientes.

#### LOS COMEDORES DE ASISTENCIA SOCIAL

Varios concejales de la minoría radical presentaron a la aprobación del Concejo la moción que reproducimos: "Informados los concejales que suscriben de que ha desaparecido del presupuesto ordinario la cantidad necesaria para los Comedores Sociales, y convencidos de que es indispensable atender tan perentoria necesidad, se atreven a proponer a la deliberación del Municipio lo siguiente: 1.º Que en el presupuesto extraordinario que se ha de aprobar en plazo breve se consigne la suma de 30.000 pesetas para esta atención. 2.º Que mientras esto se resuelve, si la necesidad lo aconseja y los establecimientos benéficos de la ciudad no pudiesen atender a estos ciudadanos, se les dé el auxilio necesario en la Casa Amparo. 3.º Que en este último caso la Comisión de Gobernación resuelva el modo de compatibilizar el régimen de los asilados y el de facilitar manutención a estos protegidos de los Comedores Sociales, habilitando, si es preciso, horas distintas, acceso distinto y locales anejos de la repetida Casa Amparo. 4.º Que esta moción se declare urgente y, previa la discusión que convenga, se apruebe en esta sesión. V. E. no obstante acordará, como siempre, lo que estime más conveniente. Zaragoza, 29 de marzo de 1935". El Ayuntamiento aprobó la moción. Y se levantó la sesión.

## PEQUENOS SUCESOS

### UN COCHERO LE PEGA A UN CHOFER

En la calle de San Pablo, 21, donde habitan, con sus respectivas familias, en diferentes pisos, cuestionaron ayer Francisco Villacampa Pueyo, de 29 años, chófer, y Nicolás Puyarol Ariste, de 41, cochero, llegando a las manos.

El primero fué asistido en la Casa de Socorro de erosiones leves repartidas en el rostro.

### ARDEN TRES CHIMENEAS

El servicio municipal de incendios ha prestado en pocas horas auxilio a tres siniestros que por la celeridad y técnica de los bomberos no pasaron a mayores.

Tres chimeneas de otras tantas casas comenzaron a arder y fueron apagadas, en la calle del Molino, 5; en la calle de Boggieron, 80 y en la calle Mayor, 60.

No hubo desgracias personales, y las pérdidas no son de gran consideración.

### UN CAMION SE "ASOMA" A UN ESCAPARATE

El industrial Santiago Cazorro Camarero comunicó ayer que el camión Z. 5.599, que iba por la calle de Méndez Núñez, montó sobre la acera y fué a dar en el cristal de un establecimiento del denunciante, sito en el núm. 12 de esa calle.

Según testigos presenciales fué una afortunada casualidad que este accidente no tuviese fatales consecuencias, pues un transeúnte estuvo a punto de ser atropellado por el camión, cuyo conductor fué denunciado al Juzgado municipal.

### UN PALANQUETAZO

Hacia tres días que no ocurría ningún suceso de esta índole.

Ayer manifestó en Comisaría Julián Perales Tobajas, de 59 años, cochero, que en su domicilio habían penetrado extraños y se habían llevado 25 pesetas en plata y una sortija de oro y piedras, de señora, valorada en 125 pesetas.

### SE HIERE CON UNA HOZ

Eloy García Sánchez, de 49 años, viudo, fué asistido en el Hospital de una herida inciso-punzante en la cara dorsal del pie izquierdo. Esta lesión, de pronóstico reservado, se la causó con una hoz, casualmente.

### LE PEGAN Y NO SABE QUIEN

María Lerín Aznar, de 33 años, soltera, tuvo que ser curada de erosiones y contusiones en cabeza, cara, mano derecha y pie izquierdo, que le fueron causadas en agresión, cuyas causas y autor desconoce.

ble atender tan perentoria necesidad, se atreven a proponer a la deliberación del Municipio lo siguiente:

1.º Que en el presupuesto extraordinario que se ha de aprobar en plazo breve se consigne la suma de 30.000 pesetas para esta atención.

2.º Que mientras esto se resuelve, si la necesidad lo aconseja y los establecimientos benéficos de la ciudad no pudiesen atender a estos ciudadanos, se les dé el auxilio necesario en la Casa Amparo.

3.º Que en este último caso la Comisión de Gobernación resuelva el modo de compatibilizar el régimen de los asilados y el de facilitar manutención a estos protegidos de los Comedores Sociales, habilitando, si es preciso, horas distintas, acceso distinto y locales anejos de la repetida Casa Amparo.

4.º Que esta moción se declare urgente y, previa la discusión que convenga, se apruebe en esta sesión.

V. E. no obstante acordará, como siempre, lo que estime más conveniente.

Zaragoza, 29 de marzo de 1935". El Ayuntamiento aprobó la moción. Y se levantó la sesión.

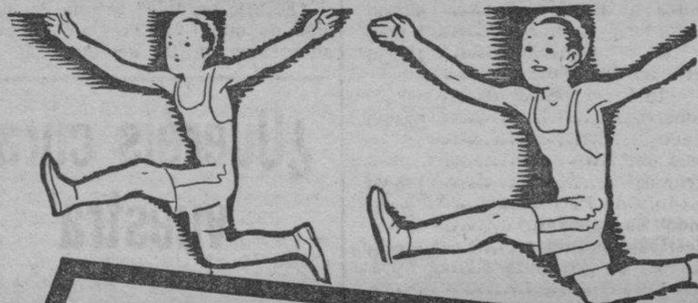
#### UN HOMENAJE

### Después de una comida

Después de la comida que ofrecieron al eminente doctor Nager los doctores de la Facultad de Medicina y colegas especialistas se celebró una interesante fiesta de Jota, en la que intervinieron la famosa rondalla "Goya", que dirige don Jorge Sánchez, ejecutando un selecto programa de música aragonesa, los notabilísimos cantadores Raquel Ruiz y Joaquín Numancia, que cantaron varias coplas como ellos saben, y la pareja de baile de Santos Fernández.

El doctor Nager quedó complacido de la fiesta regional y felicitó efusivamente a los artistas.

**TAXIS MODERNO 260**



**El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

restaura en pocas semanas a los niños débiles o retrasados en el crecimiento. Su actividad es asombrosa en los casos de **INAPETENCIA, ANEMIA, CLOROSIS, ESCROFULA, RAQUITISMO.**

Está aprobado por la Academia de Medicina y muy recomendado por sus efectos tónicos y reconstituyentes. Es inalterable en todos los climas, por lo que puede tomarse en cualquier época del año.

**LAXANTE SALUD**  
En grageas. No irrita. Nunca molesta. Pídate en farmacias.

## EN LA FACULTAD DE MEDICINA

### El doctor Nager, ilustre profesor de la Universidad de Zurich, dió anteayer una notable conferencia

Ayer, a las siete de la tarde, tuvo lugar una conferencia extraordinaria a cargo del profesor Nager, catedrático de garganta, nariz y oído de la Universidad de Zurich, y que se celebró en el aula número dos, repleta de profesores de la Facultad de Medicina, de médicos y de estudiantes.

Presentó al ilustre maestro extranjero el profesor don Víctor Fairén, que enseña en nuestra Escuela de Medicina la misma disciplina, en la que es ingente figura el conferenciante que, dentro de su especialidad, desuelló, sobre todo, en su labor sobre las lesiones del peñasco que producen sordera y, sobre todo, de la sordera, en cuyo estudio ha profundizado hasta el cenit de figura mundial.

El doctor Fairén hizo un breve y acertado bosquejo del profesor Nager, poniendo de relieve sus cualidades y su personalidad. Fué muy aplaudido.

El eminente otólogo suizo comenzó en seguida su disertación, que versó sobre "Los traumatismos de la base del cráneo y fracturas del peñasco", que pronunció en correcto francés, desarrollando el tema, de gran interés y de constante actualidad, por entero y en forma notable.

Después de saludar a la Facultad y dar gracias al doctor Fairén por sus frases, explicó los mecanismos más frecuentes por los que, a consecuencia unas veces y otras independientemente de los traumatismos de la base del cráneo, se producen fracturas de la porción del hueso temporal que se llama peñasco.

Citó luego, con todo detalle, las diversas formas de fracturas de peñasco, longitudinal, transversal, oblicua, completa, parcial, etc., y para cada una de ellas marcó en forma insuperable las lesiones que las acompañan, en oído interno y medio, en vestibulo

y caracol, nervio facial, etc., así como los síntomas que las traducen y los medios de diagnóstico en cada caso, el pronóstico nunca leve y el tratamiento, con éxito, siempre difícil.

Señaló, de esas fracturas, las típicas o frecuentes y atípicas o raras, señalando sus diferencias diagnósticas y terapéuticas.

Fueron proyectadas un centenar de diapositivas notabilísimas de fracturas de base de cráneo, de cortes de peñasco y de radiografías, en los que se apreciaban las diferentes clases de lesiones expuestas, de un gran valor demostrativo y didáctico.

Las secuelas funcionales de las diferentes fracturas del peñasco constituyeron un capítulo diferencial muy interesante.

Otra parte, también muy instructiva, fué la en que el profesor Nager expuso varios notables casos clínicos, traducidos, cada uno, con radiografías seriadas de las lesiones, sacando la conclusión de que la consolidación es muy difícil y que, aun pasados muchos años, pueden producirse en estos lesionados complicaciones mortales dependientes de su fractura, citando con detalle cuantos accidentes, precoces o tardíos, son posibles, así como sus síntomas y tratamientos.

Terminó su brillante disertación felicitándose del intercambio universitario internacional y haciendo votos por que se intensifique, repitiendo su saludo a la Universidad de Zaragoza.

El profesor Nager fué muy aplaudido a la terminación de su conferencia. Mañana, en el mismo lugar, el profesor de la Universidad de Basilea doctor E. Rothlin hablará sobre "Las bases fisiológicas de la calciterapia". (Retirado de nuestra edición de ayer.)

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Regresaron de Valencia las distinguidas señoritas Maruja y Rita Magdalena, hijas del que fué ilustre arquitecto del Ayuntamiento de Zaragoza don Ricardo Magdalena.

Después de estar una larga temporada en Zaragoza regresaron ayer a Madrid el comandante de Infantería don Pablo Manso de Zúñiga y su esposa Pilar Cistué, con sus monísimos hijos María del Pilar y Luisito.

Después de pasar una larga temporada en Madrid ha regresado a nuestra ciudad la bellísima señorita Pilar Cuartero.

En el rápido de ayer salió para Madrid la distinguida señora de Freire, acompañada de su hijo político Manuel Rubio de Castro.

### UN ASCENSO

Ha ascendido al empleo de capitán médico don Ramón García Landa, alumno interno de la Clínica Quirúrgica de esta Facultad y licenciado con premio extraordinario.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

### ONOMASTICA

Ayer celebró su cumpleaños el magistrado de esta Audiencia don Mariano Miguel, y con tal motivo recibió muchas felicitaciones, y obsequio a sus compañeros y amigos.

Reciba también nuestra felicitación.

### BODA

En la iglesia parroquial de San Gil Abad, y a las once de la mañana, se celebró anteayer el matrimonial enlace de la bellísima y distinguida señorita Asunción Lerín con el culto médico de la ciudad de San Sebastián don José María Almandoz.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, don Benito Lerín, y doña Pilar Arrieta, hermana del novio.

Bendijo la unión el Rvdo. P. Santiago Arrachea, buen amigo de los contrayentes.

Terminada la ceremonia religiosa trasladáronse los invitados a un céntrico restaurant, donde fueron obsequiados con un espléndido almuerzo.

Entre los concurrentes recordamos a: Doña Juana López de Lerín, madre de la novia; doña Nicolasa Lozalo, abuela de la desposada; doña Cristina Laplaza, doña Victoria Soriano, doña María del Pilar Gómez Catalán, doña Bárbara Rocafón, doña Antonia Lerín, doña María Cruz Castiella, doña Patrocinio Regidor, doña Angelita Palacios y doña María Luisa Fernández de Allué.

El bello sexo estaba representado por las bellísimas señoritas Carmen Gómez, Pilarín Marcos, Asunción Zaldivar, María Jesús Orga, Angelita Almenara, Ascensión Escartín, María Luisa Ibáñez, Pilar Cudal, Josefina Serrano, Paquita Lechevarría, Flor de la Parra, Gloria de la Parra y Gregorita Baigorri.

Entre los caballeros recordamos a don José María Lerín, hermano de la desposada; don Juan Yanguas, don José Fornés, don Narciso Ardíd, don Tomás Villanueva, don Jacinto Laseca, don Luis López, don Gregorio Gómez, don Nazario Rodríguez, don Rufino Mir, don Jesús Segura, don Nicolás Gómez, don José Ibáñez, don Mariano Guillén, don Ignacio Serrano, don José Climente, don Ricardo Fernández, don José López, don Salvador Sola, don Jesús Lafuente, don Antonio Allué, don Santiago Guillén, don Ricardo Moreno, don Alfonso Celma, don Luis Eguillas, don Joaquín y don Leoncio Villanueva, don C. Moreno Villanueva, don Antonio Uranga, don Pedro Arrezigas, don Mariano Madañaga, don José L. de Zubiría y don Eduardo Díez y señora.

Monísimas estaban las niñas Ascensión y Ana María Fornés.

Los recién casados marcharon a pasar su luna de miel a Barcelona, Valencia y Palma de Mallorca y San Sebastián, donde fijarán su residencia.

A las muchas felicitaciones recibidas unan los familiares la nuestra, muy sincera.



# Noticias y comentarios generales

## VIDA DEPORTIVA

### Helios inaugurará este verano su piscina

Las obras de la piscina de "Helios" van viento en popa. Avanza cada día la construcción y son muchas las mejoras que los directivos de la entidad local van a introducir este año.

La piscina quedará terminada antes de la temporada y a juzgar por los materiales en ella empleados y la especialísima construcción quedará inmunizada para las "riadas", las que nunca podrán ocasionarle grandes desperfectos.

El Centro "Helios" será este verano, con las mejoras introducidas, punto de cita de los elementos deportivos de la ciudad.

Y es que la piscina era una necesidad para los nadadores de "Helios", que se veían "handicapados" en la obtención de marcas por la falta consiguiente de entrenamientos en el cuadro.

### Arenas-Zaragoza, mañana

Mañana, en el campo de la calle Asalto, dará comienzo la segunda vuelta del campeonato amateur, enfrentándose, a las cuatro de la tarde, los equipos del Arenas y el Zaragoza.

Todos los aficionados esperan con verdadero interés este encuentro para confirmar la recuperación del juego característico del Arenas, que presentará la misma alineación del domingo pasado jugando con el Español, y el Zaragoza, "once" éste que tan buen conjunto ha conseguido formar este año.

### Ante el campeonato aragonés de cross country

Ha sido perfeccionado el Reglamento por que ha de regirse el campeonato regional aragonés de "cross country", prueba que, organizada por el C. D. Español, se correrá en nuestra ciudad el día 14 del venidero abril.

El articulado "reza" así: Artículo primero. Podrán tomar parte en este campeonato cuantos corredores lo deseen, pudiendo optar únicamente a los títulos los que sean aragoneses o lleven más de dos años de residencia en la Región.

Art. 2.º Todos los participantes tendrán que atenerse a los Estatutos de la C. N. A. y de la E. A. A.

Art. 3.º Se establecerán dos campeonatos. De todas las categorías y de debutantes.

Art. 4.º Los participantes en el campeonato de debutantes no tendrán menos de dieciséis años.

Art. 5.º Para aspirar a esta clasificación es necesario no haber tomado parte en ninguna prueba.

Art. 6.º El corredor que intencionalmente zancadillee o empuje con los codos a otro u otros corredores será descalificado, como asimismo, aunque no hubiese mala intención, si de resultados de ello quedase inutilizado para continuar la prueba.

Art. 7.º El corredor que se desvíe de modo notable del recorrido será descalificado por algún control, o bien

## CRONICAS REGIONALES

## NOTAS GENERALES

### Godojos

Hallándonos en este histórico pueblo, perteneciente al partido judicial de Ateca, de paso para el Monasterio de Piedra, no pudimos dejar de admirar las bellezas que atesora la villa.

En nuestra visita fuimos atendidos y espléndidamente obsequiados por respetables personas, entre otras don Rafael Castejón, alcalde; don Manuel y don Pascual Castejón; don Primo Egido, secretario, y don Angel Cubero.

No podían faltar las tradicionales visitas a las bien provistas bodegas, ya que el vino es la principal y preponderante producción.

A pesar del buen humor compartido pudimos observar en nuestros obsequiantes cierta pesadumbre por no poder comerciar con sus vinos, en virtud de los irresolubles problemas vitivinícolas.

Llamamos la atención a nuestros representantes en Cortes para que procuren dar solución rápida a esta insostenible situación. Así estos humildes cosecheros podrán ver realizadas sus aspiraciones, vendiendo esos vinos inmejorables a un precio remunerador.

Sobre todo si "El pan con ojos y el vino de Godojos".

Godojos, 27 de marzo de 1935. — SANTIAGO SANCLEMENTE.

### Calahorra

MEJORAS LOCALES. — Se están llevando a cabo los trabajos de pavimentación en las calles de Raón, Paloma, Arrabal y Pastores y, según noticias oficiales, muy en breve darán principio nuevas obras en otras calles.

NUEVO CUARTEL PARA LA GUARDIA CIVIL.—Se celebró una reunión de personalidades para tratar

si es denunciado por más de cinco corredores de diferentes equipos.

Art. 8.º Para 1.º Copa por equipos puntuarán los cinco primeros.

Art. 9.º El C. D. Español elude toda responsabilidad por los accidentes que pudieran sucederle a los corredores durante la carrera.

### Notas del ciclismo local

La Directiva de la Sección Ciclista del Ebro pone en conocimiento de sus socios, corredores y aficionados, en general, que habiendo dado por empezada la temporada 1935, la cual se espera bastante fructífera, el día 7 de abril próximo dará una carrera cuyo recorrido será de Movera a Osera y viceversa.

El Reglamento estará expuesto en la Secretaría de la Sociedad, Ronda del Poeta Echegaray, número 142 (antes Paseo del Ebro, número 50).

El próximo domingo celebrarán su acostumbrada excursión los ciclistas del Iberia, a María de Huerva. Saldrán de la plaza de la Constitución a las siete y media de la mañana, para regresar al mediodía.

En dicha excursión se disputará el brazal de la Sociedad, dando salida a los corredores a las ocho y cuarto.

de la construcción de una nueva casa-cuartel para la Guardia civil, toda vez que en Calahorra corresponde aumentar el número de guardias, ser pequeño el cuartel que hoy tienen y estar en malas condiciones.

De la reunión todo salió bien y parece ser que pronto se empezará un nuevo edificio para destinarlo a casa-cuartel.

CORREOS Y TELEGRAFOS. — También podemos comunicar que la Casa de Correos y Telégrafos será empezada dentro de poco tiempo, toda vez que las autoridades están haciendo gestiones para adquisición de terrenos con toda urgencia.

Parece ser que en los terrenos del señor Lahorra, lindantes a las carreteras de Logroño y Soria, será donde se construyan la Casa de Correos y Telégrafos y el nuevo edificio para cuartel de la Guardia civil.

Que llegue todo a un acuerdo y que empiecen lo antes posible los trabajos.

POR FIN.—Hemos conseguido que las autoridades locales se preocupen del Reglamento de circulación de vehículos.

El señor González hizo algunas manifestaciones en la pasada sesión municipal y en la del miércoles último, probablemente, habrá quedado acordada la forma en que han de hacerse cumplir los artículos del citado Reglamento.

Ehonorabuena al señor González y conste que LA VOZ DE ARAGON fué la primera que solicitó, en bien de los transeúntes, se castigase a los contraventores de dicha ley.

ENFERMO QUE MEJORA.—Aunque lentamente sigue mejorando de la lesión sufrida el pasado día 14 don Amando Nicolás, quien con tal motivo se encuentra en cama.

Por la parte que me corresponde doy las gracias a cuantos lectores se interesan por el estado de mi padre. —MANOLILLO.

### Montalbán y Calamocha

IMPRESIONES.—El panorama que presenta el cultivo cerealista no puede ser más halagüeño. El viento Norte de la pasada semana trajo consigo densos nubarrones que dejaron caer ligeros chubascos que, con el extemporáneo calor de la semana actual, han hecho posible que los sembrados sigan una marcha progresiva.

MERCADOS. — Después de la calma que durante largo tiempo se ha hecho notar, ha entrado el mercado cerealista en una fase de actividad, si bien las operaciones se efectúan con arreglo al precio de tasa.—LAYNEZ.

### Ejea de los Caballeros

FESTIVAL BENEFICO. — En el Salón Imperio, de esta localidad, se celebró el pasado día 20 un festival a beneficio de los pobres de la localidad, por mediación de la Conferencia de San Vicente de Paúl, en el que tomaron parte el eminente divo aragonés, hijo de Ejea, Mariano Martínez, y la tiple, también ejeana, señorita Marina Marín.

La fiesta que reseñamos obtuvo un éxito formidable, primeramente por actuar en ella el conocido tenor Mariano Martínez, al que teníamos grandes deseos de escuchar para convencernos de los progresos hechos en su tournée por el extranjero, por debutar en dicha fiesta la señorita Marina Marín, cuyas aptitudes conocíamos por haberla escuchado en fiestas íntimas, y luego por ser, como se indica, a beneficio de los pobres de la localidad.

Fueron acogidos ambos cantantes con grandes salvas de aplausos, demostración del entusiasmo del público, premiándoles igualmente con palmas a la terminación de sus romanzas, que fueron cuidadosamente escogidas y del total agrado del auditorio.

Acompañaron a los cantantes un sexteto de profesores músicos de Zaragoza, dirigidos por el eminente maestro, director de la Banda municipal, don Emilio Lozano Sesma, quien en compañía de la señorita Marina Marín abrió el espectáculo ejecutando una obra de piano a cuatro manos.

A la par que felicitamos al tenor Mariano Martínez, tiple Marina Marín, maestro Lozano y organizadores de la fiesta, queremos hacerles constar el deseo que nos quedó de poderlos escuchar nuevamente.

De los pueblos cercanos vinieron autobuses exclusivamente para asistir a esta fiesta.

Nos informan que el próximo sábado actuará Mariano Martínez en Rebolinos, donde cuenta con muchísimas amistades y familiares suyos. También actuará en un festival organizado por Acción Católica, de Zaragoza, en la semana próxima, no dudando alcanzará un éxito más, como es nuestro deseo.

En la segunda sesión del festival que hemos reseñado anteriormente bailó el jovencito José Marín, que fué el regocijo del público y que reúne grandes aptitudes para bailarín excéntrico, además de la mucha afición que el muchacho tiene. Todavía le quedan muchos años, y no nos despedimos de poderle admirar como bailarín profesional. Es nuestro deseo.

UN TELEGRAMA.—Por la Asociación Agro-Pecuaria ha sido cursado el siguiente telegrama:

"Leído proyecto artículos adicionales ley Arrendamientos rústicos, rogamos V. E. sean reformados en sentido favorable derechos actuales arrendatarios, evitando infinidad de desahucios terminación año agrícola, creyendo unánimemente debe darles tiempo para buscar medios de vida, ya que son muchos los que quedan en la calle, originando con ello grandes pérdidas.—Mariano Sierra, presidente."

DE SOCIEDAD.—Se encuentra en Lérida, donde pasará unos días, el culto joven de esta localidad Luis Bericat Lambán.—P.

### FOGONERO QUE DEBE PRESENTARSE

El marinero fogonero licenciado de la base naval de Cartagena. Rufino Genaro Morales Campillo se servirá presentarse en esta Comandancia Militar, a la mayor brevedad posible, en días laborables, de doce a trece, para enterarle de un asunto de su interés referente a su documentación naval.

NACIMIENTOS.—José María Rubio Ibáñez, Antonio Bernal Mateo, María Teresa Candial Sánchez, Angeles Aznar Serrano, Francisca Carabantes Lanza, Gloria Cebollada Giménez, Anunciación Roy Pérez, Antonio Villanueva Lafuente, José María Burillo Muñio.

DEFUNCIONES.—Ester Pinilla, 16 meses, Buenos Aires, 20; Pedro Zarzoso, 65 años, Virgoles, 3 y 5; Rosa Acero, 31 años, plaza de la Verónica, 6; Luis Alcubierre, 2 años, Cortesías, 7; Marcelina Meléndez, 24 años, Ibort, 1; Víctor Manzano, 23 años, Roche, 13; Iñiga Gil, 73 años, Armas, 93; Leopoldo Clemente, 34 años, Casta Alvarez, 56; Rudesinda Lozano, 67 años, Mayoral, 5; Hilaria Olalla, 70 años, Hospital Civil; Manuel Lázaro, 11 años, Monterde, 7; Laura Berdejo, 3 meses, Miralbuena, 223.

## CRONICA DE TUDELA

OTRA SESION EXCEPCIONAL. — Mucho público y mucha expectación. Se pone a votación el voto de censura al alcalde que en la sesión anterior quedó pendiente por empate; en la votación de hoy se registra un nuevo empate, que es salvado por el voto de calidad del presidente, señor Soriano, favorable al alcalde, don Anselmo Blanco.

Se da lectura a un escrito del gobernador de la provincia denegando la petición de cese de los concejales nombrados gubernativamente. Esta petición fué hecha en la sesión anterior en escrito firmado por los concejales de izquierda. El señor Burgaleta (don Domingo) pide la palabra para decir que se le den las gracias al gobernador por haberse dignado contestar al escrito; hubo un poco de extrañeza en algunos concejales al escuchar esta petición, pero pronto callaron en la ironía que había en las palabras del señor Burgaleta.

Otro de los temas interesantes en esta etapa de la actividad municipal: la incompatibilidad del señor Frauca. (Recordamos que en la última sesión se había acordado solicitar el informe de un letrado, que sirviese de conveniente asesoramiento antes de celebrar la votación.)

Se lee un informe del señor Echalde, decano del Colegio de Abogados, de Pamplona, en el cual se estima que actualmente no existe incompatibilidad entre los cargos de diputado provincial y concejal.

El señor alcalde explica por qué se ha solicitado el informe del señor Echalde: no por dudar—dice—de la ilustración y competencia de los abogados locales, sino por rodear al dictamen del mayor aspecto posible de imparcialidad.

El señor Cuadra contesta asegurando que no era necesario para conseguir un informe imparcial recurrir a un abogado de fuera de Tudela; cualquier letrado tudelano hubiera sabido despojarse de la pasión política para emitir su opinión solamente bajo el aspecto del derecho.

Añade que con todos los respetos debidos a la documentada opinión del señor Echalde, él la estima equivocada, y sigue creyendo en la incompatibilidad del señor Frauca para desempeñar simultáneamente los cargos de diputado provincial y concejal.

El asunto se pone a votación, siendo favorable al señor Frauca por siete votos contra seis; hubo una papeleta en blanco.

El señor Cuadra hace ver que no hay número suficiente para tomar acuerdo, ya que está reglamentado que para que exista éste es necesario que haya la mitad más uno del número de concejales presentes, y los

votos favorables al señor Frauca son solamente siete, en lugar de ocho, que son el mínimo número necesario para que exista acuerdo.

En opinión del señor Soriano, el Reglamento se refiere solamente al exigir este requisito a las votaciones nominales, no a las secretas, pues si no sería imposible deshacer el empate.

El señor secretario dijo que siempre ha sido costumbre declarar por válidos los acuerdos obtenidos con ese porcentaje de votos.

La parte más sabrosa de la sesión comenzó a partir de este momento. Después de aclarada su compatibilidad, el señor Frauca lanza contra varios concejales un durísimo ataque; uno de los concejales más "favorecidos" fué el señor Cuadra; claro es que las réplicas fueron sabrosísimas y no menos vehementes.

No somos los indicados a reproducir aquí—y lo sentimos—las sabrosísimas cosas que se oyeron en la sesión de ayer; para que el lector se forme una idea aproximada, le diremos que en réplicas, acusaciones y contrarreplicas se invirtió casi todo el tiempo; que fueron ingeniosamente recopiladas todas las actuaciones, gestiones, acuerdos, maniobras que fuesen más o menos susceptibles de censura; que el público jaleó a los oradores con aplausos; que fué expulsado de la sala el impresionante señor Carrascón, por ser el iniciador de uno de los aplausos; que hubo necesidad varias veces de que el señor alcalde amenazase con desalojar la sala si el público no sabía refrenar sus encontrados entusiasmos; y, finalmente, que hubo gente imparcial y no enterada, que no salía de su asombro al ver que una misma cuestión fuese tan distinta si se miraba con un color derechista o se empleaba para su examen un cristal de color izquierdista.

Nosotros creemos que no se perdió el tiempo en la sesión de ayer. Quedó claramente sentado un axioma que no por sabido es menos olvidado a la hora de la verdad; "lo de menos es el rótulo político de un hombre; lo esencial es... lo otro..."

Rifien los pastores y salen los quesos. Falta sólo que se eche cuerda a mojo y a la hora de seleccionar y elegir concejales...—Z.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



GRAN ESTABLECIMIENTO de bicicletas y accesorios, más barato que nadie. Pintado a fuego. Constrúyense triciclos de reparto.

Todo en "EL RELAMPAGO"

PLAZA DE LA SEO, 13 (Esquina a Don Jaime)

Para un buen cliché tipográfico, encárguelo V. en

## Fotografados GOYA

MIGUEL SERVET, 34 -- Teléfono 12-55

### DEPOSITARIO EXCLUSIVO

de las bicicletas "ORBEA", "G. A. C.", "RAFAGA", "B.H.", "EXPRESS", "AVION" y "ESPAÑA", marcas preferidas por los ases del ciclismo, nacionales y extranjeras, por ser las de mayor garantía. Inmenso surtido de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

Ventas al por mayor y detall BLAS LATRE. Coso, 134.—Zaragoza



**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**VENTAS**

**MUEBLES.** Vendo mesa de comedor, aparato de luz, filtro, lavabo de caballero, mesita centro, sillones y otros varios. Forment, 14, principal. **SE VENDE** motor eléctrico, corriente alterna, de cinco caballos, en muy buen estado. Paseo del Ebro, 168, Zaragoza. **SE VENDE** motor explosión, 10 HP., propio industria o riegos; se dará barato, a toda prueba, y camión "Ford", 2.000 kgs., seminuevo. Dirigirse, Laln, maderas, Tauste. **CANARIOS** holandeses. Critador. Vende varias parejas. Moncayo, 20. Barrio Cariñena. **SE VENDE** un depósito de hierro de 1.000 litros, completamente nuevo. Cadena, 36, segundo, Zaragoza.

**VARIOS**

**ARTISTA** sin trabajo y enfermo, de 75 años de edad, espera ser favorecido con algún trabajo en dorado o restauración de imágenes o algún donativo para su sustento. Calle del Serón, núm. 6, piso primero derecha (próximo a calle del Azoque). **BONITO** negocio: Por 5.000 pesetas doy máquina plisar, bordar, especial, festón, incrustación y dos de vainicas. Igual vendo las seis separadas. Plaza San Cayetano, 1. **¿QUIERE** crecer 9 centímetros o desarrollar cualquier órgano? Único sistema infalible que lo garantiza a cualquier edad, sin molestias ni perjuicios. Escribid, Imperhuman Instituto, Apartado 1.248, Barcelona (incluir sello).

● Lea usted "La Voz de Aragón" ●

**SASTRE.** Vuelvo, reformo toda clase de prendas militar y paisano; también hago toda clase de arreglo; precios muy económicos. San Lorenzo, 20, tercero. **OPPOSITORES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A. **SEÑORITA:** ¿Quiere vestir elegante con los últimos figurines de París? Visite las Modas de Manolita Bisbal. Reconquista, 5, segundo.

**NODRIZAS**

**CASADA,** 28 años, primeriza, se ofrece para criar en su casa. Flandro, 21, primero derecha. **SE OFRECE** ama casada, 24 años, ocho días leche, para criar en su casa. Dirigirse, Manuel Bona Pasamar, Magallón (Zaragoza).

**PERDIDAS**

**ENTRE** las calles de Bilbao y paseo Pamplona perdiéronse el martes dos medallitas un crucifijo de oro con su cadenita. Ante su devolución al núm. 2 triplicado, principal del mencionado paseo, se gratificará.

**COMPRAS**

**TRAPOS,** hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

Verdadera liquidación de todas las existencias por traslado de local

**Muebles--Vda. Guerri**

Camino SAN JOSE, números 13-15-17

**LA VOZ DE ARAGON**

**SE VENDE EN MADRID:**

S. G. E. Librería, Caños, 1.  
S. G. E. Librería, Estación de Atocha.  
D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.  
Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.  
D. Martín Octaño, calle de Alcalá, frente a Calatravas

**BARCELONA:**

D. Miguel Alías, kiosco de las Ramblas.  
Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.  
Kiosco Parísien, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.  
Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.  
Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.  
Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.  
Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.  
Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.  
Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.  
Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.  
Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.  
Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro

**SAN SEBASTIAN:**

En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.  
En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 17.  
En la Playa y Boulevard, por varios vendedores

**GUÍA del ENFERMO**

**RINON Y VIAS URINARIAS**

**ANTONIO MARRAGO**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
Plaza de la Constitución, 4  
Teléfono 51-54

**PULMON Y CORAZON**

**Dr. ALLOZA**  
Profesor de la Facultad de Medicina  
ENFERMEDADES DEL PECHO  
ENFERMEDADES DEL CORAZON  
De 10 a 12 y de 3 a 5  
COSO, 110, pral. Teléf. 33-48

**GARGANTA, NARIZ y OIDO**

**Daniel de San Pío**  
Especialista  
GARGANTA — NARIZ — OIDO  
Cinco de Marzo, 2. Teléfs. 2844-4567  
ZARAGOZA

**DENTISTAS**

**IGNACIO ANSUATEGUI**  
ODONTOLOGO  
HA TRASLADADO SU CONSULTA  
D. JAIME, 25, PRAL. IZQDA.

**DIGESTIVO**

**Reynaldo Melendo Cabrerizo**  
Médico  
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

**Hemorroides, Varices, Ulceras**

**CLINICA LAGAUSTRA**  
(antigua de la plaza de la Seo)  
SE HA TRASLADADO  
a Independencia, 6.—Teléfono 17-54  
Cura radical, sin operación ni dolor, de ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS, ENF. DE RECTO, por procedimientos científicos, modernos comprobados

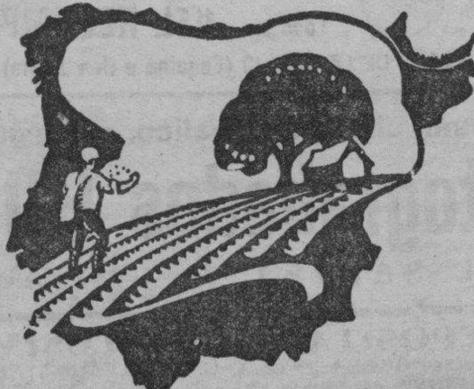
**FARMACIA DR. FACI**

abierta día y noche  
COSO 94. telef. 1780

**EL SECRETO DE LA FORTUNA**

**¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?**  
LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

Para abonar bien  
**SULFATO DE AMONIACO**  
20/21 % de nitrógeno  
MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7 MADRID  
VALENCIA  
Pintor Sorolla, 39  
ZARAGOZA  
Coso, 104, pral. izqda.

**El Banco Hipotecario de España**

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**  
Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**  
Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.  
Informes gratuitos. Pidase al agente:  
**D. ANSELMO GRACIA FORCES**  
Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

Lo que dicen los curados

**Está como cuando tenía 20 años**

y tiene 64!!!, desde que tomó la Cura N.º 15 Don Sinforiano Garzón, habit. en Ampuero (Santander), a cuya atención debemos la siguiente carta:

"Venía padeciendo un catarro crónico hacia bastante tiempo y sin acabar la primera caja de la Cura N.º 15 del Abate Hamon, me he puesto como cuando tenía 20 años, a pesar de tener 64.  
He esperado a los meses de Octubre y Noviembre, que siempre me hacían estar en la cama, y ahora no he conocido si han llegado estos meses."

**LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON**

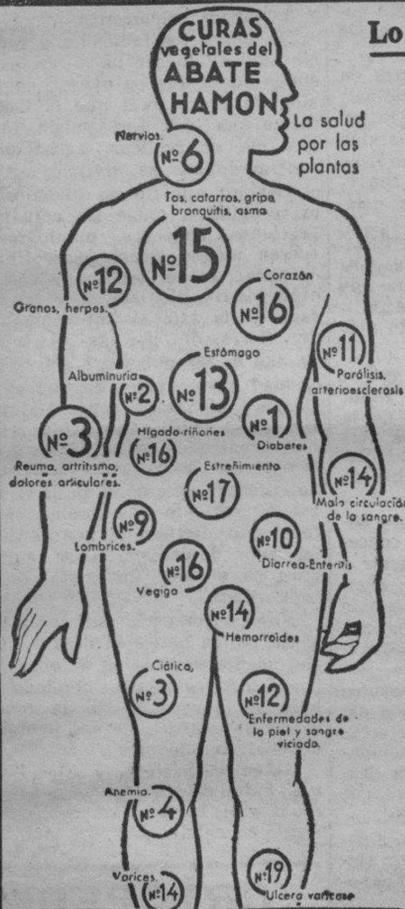
són la salvación de los enfermos desesperados

**Gratis**

y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal" del Dr. Sabin, que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas, y el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados" que reproduce las cartas demostrando la eficacia de este método vegetal. 144

Nombre.....  
Calle.....  
Ciudad.....  
Provincia.....

Mande este cupón como impreso con sello de 2 cént. a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.



Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2ºES. — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

anuncio ...	... pesetas del precio de cada	... pesetas del precio de cada
10'01 a 10 pts.	0'10	
10'01 a 50 "	0'20	
50'01 a 100 "	0'30	
100'01 a 250 "	0'50	
250'01 a 500 "	0'75	
500'01 a 750 "	1'00	
750'01 a 1.000 "	1'50	
1.000'01 a 1.500 "	2'00	

El impuesto del Timbre por los anuncios se calcula sobre la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 125 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

**ARRIENDO** Sta. Cruz, 5, amplio principal, muy buenas luces, propio dos familias u oficinas, y un local diez pesetas mes. Razón, en la portería.



**SE ARRIENDA** espaciosa sala con alcaoba y balcón a la calle, a señora sola. Razón, Coso, 154, tienda.

**AVENIDA** Central, 11, se alquilan pisos sin estrenar, todo confort, precioso decorado; sol mediodía, amplios. Razón, entresuelo izquierda.

## HUESPEDES

**DENSIÓN MONCAYO.** Cuarto de baño, calefacción. Precios para fijos, 5 pesetas; viajeros, 6; comidas sueltas, 3; habitaciones independientes; esmerada limpieza. San Valero, 6, principal.

**SE DESEAN** dos huéspedes para una habitación exterior, para todo estar o sólo dormir. Buen trato. Sitio céntrico. Precio, cuatro pesetas. Mayor, núm. 9, segundo.

## ENSEÑANZA

**ACADEMIA RODRÍGO,** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercios. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**



**¿NO SABE USTED BAILAR?** ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en voga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO,** donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA Y CORRECTA,** por el mínimo precio.

**ACADEMIA** de choferes "Aragón". Novios procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

## FINCAS

### Agencia España

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocaciones capitales. Agencia España. Fuencalera, 2. Teléf. 46-99.

**VENDO** casa con tres tiendas, calle céntrica, comercial; precio 110.000 pesetas. Renta 7 por 100 libre. Razón, Pignatelli, 75, tercero, de dos y media a cuatro, sin corredores.

**VENDO,** en Cariñena y Longares, pagado en cinco, diez años o al contado, buenos campos para viña y sembrar; viñas hechas; casa grande para labrador, café, fonda; otras pequeñas; campos, viñas próximas término Aguaron. Informarán, Coso, 176, principal derecha. Zaragoza.

**VENDO** parcela, muy próxima Avenida Madrid; con alcantarillado. Soldevilla, número 14 (Delicias); en la misma informarán.

**SE VENDE** o se arrienda frontón con mucha parroquia, pro, lo también para cine y otros espectáculos. Tratar, Cipriano Tejada. Fustiflana (Navarra).

## TRASPASOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**ATENCIÓN.** Se traspasa negocio en marcha, bien acreditado, gran rendimiento, por no poderlo atender, por menos de su valor; capital, 50.000 pesetas. Para tratar, Explanada del Castillo, número 6, entresuelo izquierda, de seis a ocho tarde.

**TRASPASO** granja avícola; se venden conejos "Bouscat" y jaulas para los mismos. Razón, Lapuyade, 19.

**GRAN OCASION.** Por tener que ausentarme traspaso tienda de ultramarinos, muy aparroquiada. Urge el traspaso; por eso la daré barata. Dirigirse a la misma, Delicias, 44.

## VENTAS

**OCASION:** Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de traseño, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de computeras, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

**AMASADORAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

**APARATO** radio con descuento, sobre precio catálogo, y además a plazos, con liquidación modelo 1934. Plazos 15 por 100. Contado 30 por 100. Certificado garantía. Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

# BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**SASTRE.** Falta oficial esté bien puesto en americanas de todas categorías, si no excusa presentarse. Sastrería de Isidoro del Val. Luceni.

**SE NECESITA** planchadora que desempeñe bien su cometido; será bien retribuida. Dirigirse a Benavente, 1. Fábrica géneros punto.

## DEMANDAS

**REPRESENTANTE** activo desearía trabajar a sueldo o comisión artículos relacionados con cafés, bares, tabernas, ramo alimentación o lo que interese. Razón, Boggero, 59, lechería.

**SE OFRECEN** dos muchachas de 18 y 20 años para trabajar en fábrica o cosa análoga. Inmejorables referencias. Armas, 67, segundo.

**SE OFRECE** señor de 40 años, para ordenanza o cobrador, de intachable conducta, teniendo fianza y personas que acrediten su persona. Dirigirse a Mariano Piniella, Armas, 93, primero.

**JOVEN** recién salido servicio militar, título profesional, decisión, energía, trabajaría horas o todo el día en oficina (mucha práctica) o en otros trabajos. Ninguna pretensión. Inmejorables referencias. Escribid a LAM. Avenida Cataluña, 6, tercero.

**CHOFER,** de 35 años, se ofrece para capital o viaje, sin pretensiones. Razón, despacho de Vinos Moreno. Prudencia, 19 y Virgen, 8.

**SOLICITANDO** empleo. Se ofrece joven con carnet de chófer, para ayudante de camión o cosa análoga; lo mismo trabajaría en casa de labrador, para llevar tractor y trabajar de campo. Para informes, Martín Elfau, en Fraella (Huesca).

**MODISTA** se ofrece para cortar y probar toda clase de prendas de señora por los precios siguientes: abrigos y vestidos, cinco pesetas; chaquetas, 3 pesetas; y batas, 2 pesetas. Paseo del Ebro, 114, segundo izquierda.

**SE OFRECE** mandadera por horas o como convega. Calle Miguel de Ara, núm. 39, primero.

**SEÑORA** viuda se ofrece para portería, despacho de pan o de leche. Buenos informes. Coso, 43 y 45, cuarto izquierda.

**LIOMBRE,** de 35 años, casado y con familia, sabiendo leer, escribir y cuentas, desea trabajar de peón, mozo de comercio o cosa análoga. Razón, R. Prada, Santiago, 21, cuarto (tocar timbre).

**MODISTA** muy económica, método Martí, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia, 22, tercero izquierda.

**ESPAÑOL** con idiomas se ofrece para cualquier trabajo, ya sea manual, o igualmente apto para llevar correspondencia en inglés y francés, para casa import. y export., fijo o por horas; pocas pretensiones. Pedro Gracia. Noria, 8.

**SE OFRECE** oficial barbero, para dentro o fuera de la capital. Informarán, Avenida de Madrid, 177, bajo.

**OFRECESE** joven para dependiente de comercio o chófer, buenas referencias. Aljafería, núm. 13, tercero derecha.

**SE OFRECE** persona formal, con informes, para recados, cobrar facturas, etcétera, etcétera; pretensiones lo que le ofrezcan. Razón, Sepulcro, número, 44, principal.

**SE OFRECE** mandadera por horas o como convega. Calle San Blas, 86, bajo.

**OFRECESE** chófer mecánico, conductor para coche de línea o turismo, sin pretensiones, carnet especial, 20 años de práctica. Monterregado, 50. Teléfono 39-74 (barrio Venecia).

**SE OFRECE** joven, 24 años, con fianza e inmejorables informes, tiene carnet de primera, para cobrador, mozo, peón, para lo que sea, sin pretensiones. Avenida de Madrid 33, segundo derecha.

**CHOFER** mecánico con carnet de primera clase, especial, para conducir toda clase de vehículos con motor mecánico, se ofrece para dentro, fuera de la capital. Informes, Coso, núm. 140 y 142, principal derecha.

**SE OFRECE** pintor práctico a los siguientes precios: habitaciones cola, 7 pesetas; blanqueo, 2 pesetas; pintura al aceite, 1'50 metro cuadrado y 1'75 al barniz. Razón, Palafox, 18, segundo.

**VIAJANTE** activo, don de gentes, amplios conocimientos viaje Aragón, Navarra y Rioja, trabajaría mayor o detall artículo pañería, impuesto en la medida; modestas pretensiones. Razón, Coso, 151, comercio de tejidos.

**JOVEN** con buenas referencias se ofrece para mandadera o limpieza de oficina o despacho. Calle de Cavia, número 21, primero (Hernán Cortés).

## ANTIGUA CASA



COSO 10

**SE OFRECE** joven para bajar en lo que convega; buenas referencias. Coso, 129, portería.

**SE OFRECE** oficial de herrero, edad 20 años, con seis años en el oficio. Dirigirse, Fidel Aladrén. Vistabella (Zaragoza).

**MODISTA.** Ofrecese para toda clase de confecciones. Especialidad en obra fina. Prontitud, esmero y economía en todos los trabajos. Señorita Gallizo, Rufas, 14 y 16, primero derecha, Zaragoza.

**SE OFRECE** maestro con mucha práctica para colegio o escuela, así como para conserje, empleado, cobrador, etcétera, o cargo análogo. Modestas pretensiones. Informes, Forment, 9, tercero izquierda. Cipriano Martínez.

**MATRIMONIO** sin hijos desean portería o cuidar casa de campo. Para informes, calle de Lóbez, núm. 11 y 13. Torrero.

**SE OFRECE** modista práctica en el oficio. También se dan lecciones de corte. Precios moderados. Vista Alegre, 15, segundo (Torrero).

**CHOFER** mecánico, con carnet primera, especial, para autobús, camión o coche particular, se ofrece, dentro o fuera capital; conocimientos oficio. Avenida de Madrid, 111, principal. Francisco Sánchez.

**OFERTA RECIAMO** por tiempo limitado **Cama metálica niquelada** con sommier "NUVANCIA" **100 PESETAS** únicamente en la fábrica **ALFONSO RUIZ.** Democracia, 141. Teléf 3338

**VENDO** mesa despacho desarmable, color caoba, seminueva, tamaño 14 por 80, siete cajones; un sillón despacho tapizado. Razón, Conde Aranda, 68. Tienda.

**DRENSAS** para vino varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Avery, S. A., paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

**SE VENDE** un motor "Diesel Campbell", de 11-13 HP., con bomba y acoplamiento. Gran ocasión. Buen estado. Razón, Sánchez. Coso, 76, principal.

**VAMIONETA** Chevrolet, modelo 32, en buen estado, y coche cerrado, modelo 29, cuatro puertas Chevrolet, venta Manuel Domínguez. Egila.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**HUEVOS** para incubar de fertilidad garantizada y pollos de un día, de razas puras, sólo los vende la Granja Futur, me lleva quince años de selección y mejora. Antes de comprar este artículo tan delicado, visiten los gallineros y vean las aves en la granja (calle del Rabalete, frente a la fábrica del Gas), y vean los nacimientos en la máquina de 1.000 huevos recientemente instalada. Son más caros que los del montón, pero al final son los más baratos. Inscribese en el turno para recibirlos oportunamente, porque no se improvisan como los churros. Razas: Castellana negra, Prat leonada, Leghorn blanca, Rhode Island Red, Wyandotte blanca, Orpington leonada, Plymouth Rock barada y Sedosa del Japon. Ocas gigantes de Toulouse; patos de Rouen; palomas gigante mallorquina y colipava blanca; faisanes dorados y plateados y pavo reales, jóvenes y adultos. Incubación y despacho: Cádiz, 6, entresuelo. Teléfono 24-39.

**SEÑORITA** desea acompañar señoras de paseo o niños. Informarán, San Miguel, 25, entresuelo.

**SE OFRECE** señora formal, casada, para sacar niños de paseo, por la tarde o como convega. Razón, Alcober, 15 duplicado, entresuelo.

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendó toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggero, 21 y 23.

**VENDO** tercera parte de hornos de pan moderno, en Chiprana, 1.500 habitantes, partido de Caspe; sin panadero fijo; estación ferrocarril; se dará barato. Razón y tratar, Rufas, 14 y 16, portería.

**VENDO** cachorros lobos, raza excelente; se pueden ver los padres. Trovador, 15, tercero, izquierda.

**VENDO** armario de luna y de comedor, perchero, mesa comedor, camas pequeñas, omier Numancia, 37 pesetas. Gramola, 30 discos, 50 pesetas, o cambiaría por lo que convega. Arriendo gramófonos. Mayor, 47, pral., puerta número 3.

**PASCUALS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea 3. Teléf 41-50.

**ALUBIA** garrafal, para siembra, elegidas, 1'30 kilo. Sopa surtida, 0'95 kilo. Lentejas, 1'20. Garbanzos, 1. Alubias, 1. Bacalao, 2. Café, 8'50. Chorizo, 5. Butifarra catalana, 8. Salchichón, 10. Chococate, 0'80 libra. Galletas, 1'95 kilo. Longanizas superiores, 2 pesetas vuelta. Espárragos, 0'40 lata. Melocotón, 0'75 lata. Arroz, 0'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". **CASA EMBID,** Pilar, 17. Teléfono 27-13.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE VENDE** una camioneta Chevrolet, seminueva. Se dará barata. Camino San José, núm. 13.

**VENDO** hermoso piano, montura caballo, seminueva, rebajando un cinco por ciento en lo justipreciado. Razón, L. Plana. Mercería. Plaza Carbón.

**MOLINEROS,** ocasión: Se venden varios molinos de 400 mm., "Daverio"; uno de 600 mm. y otro de 800 mm. "Robinson". Maquinaria para molinería. Informarán, talleres Asensio, paseo Platanos, 39. Teléfono 44-33.

**VENDO** saxofón tenor y trompeta seminuevos, diapason brillante. Dirigirse, Manuel Serrano, San Mateo de Gállego (Zaragoza).

**VENDO** radio último modelo, marc "Crosley", cinco lámparas, potentes voces, altavoz dinámico; daré barato. Calle Marraco, 6, principal. Delicias.

**SE VENDE** una báscula para carro, seminueva, y tres prensas para empacar alfalfa con todos sus accesorios. Cadena, 36, segundo, Zaragoza.

**SE VENDE** camioneta "Chevrolet", de dos toneladas, estado nuevo. Paseo del Ebro, 168, Zaragoza.

**VENDO** radio-gramola, marca "Ferm", con muchos discos, a prueba, garantizada, buenas condiciones. Informes, Ramón Cabarrús. Representaciones. Tamari de Litera (Huesca).

**COCHE** pequeño, en buen estado, matrícula corriente, se vende, en 950 pesetas. Informes: La Catedral de las Mantas, Manifestación, 47 y 49

**URGE** vender piano baratísimo. Razón, calle del Pilar, 10, segundo.

**A ONCE** pesetas mes, sin pago entrada, alfombras, vajillas, relojes, estufas, lámparas, libros, cristalerías, coches niños, bicicletas, máquinas fotográficas, neveras y otros artículos. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo. Teléfono 47-33.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

## EMPRESAS COLONIALES

### Italia se dispone a emprender una guerra de expansión imperial

A pesar de los preparativos que se llevan a cabo desde hace algunas semanas, a pesar de las movilizaciones de tropas, a pesar de una encendida y emocional campaña patriótica y colonial, favorecida por la rígida censura de Prensa, es improbable —nada más que improbable— que Italia declare la guerra a Etiopía tomando como base los incidentes de diciembre y enero pasados. Pero la sangre vertida en empresas coloniales no se pierde. Italia exigirá el pago que apetece cuando estime que ha llegado la ocasión. De ello no puede dudarse aun cuando se deje ver la posibilidad de una especie de arreglo que ha de ser tan vago e impreciso como los Tratados de 1906 y 1928 que, es curioso, esgrimen por igual Abisinia e Italia en defensa de sus puntos de vista.

Hablemos del único Estado independiente del continente africano que se enorgullece de ser, después de la Mongolia, el Estado de más prolongada historia. Quizá en esto esté la clave de la actual situación. Las potencias imperiales le han ido quitando trozos hasta dejarlo en un tronco mutilado, sin brazos ni pies para ejercitar sus facultades, entregado a la influencia de los factores extraños que codician la explotación de sus abundantes riquezas. Abisinia es el país de los grandes contrastes. No es el más insignificante su continuada independencia. A las dificultades naturales de la ocupación se agregan las rivalidades imperiales. Inglaterra, Francia e Italia codician su suelo. Y ante la imposibilidad material de llegar a un acuerdo armónico se han contentado con respetar su independencia, después de privarle de toda salida al mar, mediante Tratado que no podrá ser revisado o violado "sin el conocimiento de las otras potencias". Es decir, que esto es cuestión para la cual la voz de la Nación más afectada, Abisinia, no cuenta. Lo fundamental es que Inglaterra, Francia e Italia se pongan de acuerdo.

Algo se ha adelantado en las conversaciones de Roma. Lo que Francia concedió a Italia ha sido demasiado poco para explicar la prontitud con que Mussolini ha puesto su prestigio y su influencia en la balanza de la hegemonía política francesa en Europa. ¿No habrá Francia asentido a dejar a Italia con libertad de movimientos en el Este de África?

Es probable. Lo hace suponer la entrega de parte de la Somalia francesa, parte en otro tiempo de Abisinia, y de una parte del ferrocarril de Jibuti a Addis Abeba. Es la única salida de Abisinia, por ferrocarril, al exterior. La otra más importante, por caravana, termina en Massowa, en la Eritrea italiana. Abisinia es cada día una dependencia económica más y más sometida a Italia.

\*\*\*

Pero una guerra colonial en Abisinia no es probable todavía. En primer término estamos en la región de las lluvias torrenciales, que no terminan hasta el mes entrante y que hacen difíciles las operaciones en gran escala. Este plazo se aprovecha para la presión diplomática. Inglaterra está en contacto constante con Italia. Quiere disuadirla, convencerla de que debe aceptar la oferta de Abisinia de crear una zona neutral, desmilitarizada, en la indefinida frontera con la Somalia italiana, donde se han producido los choques recientes que han costado algunos centenares de vidas. Tal vez Italia ceda y deje en suspenso para ocasión más propicia las reclamaciones hechas, incluyendo una indemnización que Abisinia no puede pagar.

Si esto no bastase nos encontramos enseguida con la precaria situación de las finanzas italianas. Resulta ya excesivo el costo de la colonización de las desiertas arenas de Libia, donde los planos de irrigación no acaban de dar resultados favorables. Bien es cierto que se han irrigado ya unas 50.000 hectáreas y que se han plantado hasta mediados de 1933 1.744.000 olivos, 1.607.000 almendros, 17 millones de cepas y dos millones de árboles frutales. Pero todo esto ha costado demasiado caro y no acaba de ofrecer posibilidades de realización al sueño de Federzoni, quien se propuso en 1927 llevar 300.000 italianos a Libia. La obra es costosísima. Mas no se puede abandonar, porque ello sería una confesión de fracaso. Hay que convertir en jardines los desiertos tripolitanos, aunque ello hunda en la desesperación y la ruina un pueblo que no sabe por qué extrañas razones ha de soportar semejantes empresas.

El Gran Consejo fascista ha dado su consentimiento y aprobación a un programa de guerra y colonización en Abisinia. Italia afirma está dispuesta a gastarse 10.000 millones de liras en los dos años próximos. Este organismo ha tenido la suficiente prudencia para considerar que la ocupación de Abisinia no sería empresa de unos días, aun cuando se lo propusiesen tres o cuatro millones de soldados y algunos centenares de aviones de bombardeo. Dos años y 10.000 millones de liras. Todo esto ha de salir de un País cuyas reservas monetarias no llegan a 7.000 millones de liras —cifra que toca el mínimo fijado para el sostenimiento del patrón oro— y está falto de recursos propios para sostener una población de 44 millones de habitantes. ¿Cuenta Italia con algún extraño apoyo financiero? Sin él la invasión de la Abisinia conduciría irremediablemente al desastre de Adowa en 1896, que arrastró consigo los sueños coloniales y la carrera política de Crispi, o al caos y la desintegración interna.

Finalmente —y no es posible analizar por completo la situación en un solo artículo— queda el factor más terrible de todos: Abisinia misma. Este país mediterráneo, con una superficie mayor a la de Francia, Italia y Bélgica juntas, con unos ocho millones de habitantes, a lo sumo, es una fortaleza formidable. La parte lindante con la Somalia italiana es una vasta extensión de abrasadoras arenas, donde el agua escasea o falta por completo, habitada por tribus nómadas, que no ofrecen blanco a la acción de los aviones y que difícilmente pueden ser conquistadas por un ejército. Se ha calculado que en los trópicos un hombre necesita cuatro litros diarios de agua. Un ejército de 100.000 hombres, insignificante para una acción de esta envergadura, necesita 400.000 litros diarios de agua transportados a grandes distancias, sin contar el agua para caballerías, motores, etc. Este dato basta para que empecemos a sospechar la naturaleza de los obstáculos que se opondrán a una obra como la ambicionada por Mussolini.

Por otro lado, Oeste, Norte y Centro, Abisinia ofrece barreras terribles para la acción de los aviones o el avance de las tropas. Las tres cuartas partes del territorio son de una enorme elevación. Con frecuencia se tropieza con el maravilloso espectáculo de un corte perpendicular de dos mil y tres mil metros, formado en siglos de persistente actuación de los elementos sobre las capas geológicas del terreno. En un país ecuatorial abundan las temperaturas alpinas, en contacto con el calor, la humedad, los mosquitos, la

fiebre y la malaria en los terrenos bajos, capaces de diezmar un Ejército. Por entre estos fantásticos escarpados se deslizan los ríos que van a perderse con frecuencia en el desierto o a rozar los valles del Sudán y Egipto, a miles de metros de profundidad, entre bosques tupidos, refugio de leones, chacales o hienas o bañando alguna fértil ribera.

En la parte montañosa de Abisinia abundan los terrenos aptos para el cultivo y la cosecha de algodón, café, caucho y otros productos que Italia codicia. El subsuelo es rico en depósitos minerales, petróleo, oro, platino, cobre, plomo, plata, etcétera, de donde podría sacar Italia riquezas incabables para dar solidez a un formidable imperio económico e industrial. Pero es una empresa de titanes. Abisinia está despoblada.

No hay ciudades, ni la capital siquiera, que ofrezcan un blanco en el que valga la pena gastar algunas toneladas de explosivos. Y se corren con ellos graves riesgos. Además Abisinia no está tan falta de elementos militares como se puede suponer. Es un pueblo feroz y guerrero, que come todavía carne de los soldados blancos que caen en su poder, como sucedió a 1.800 italianos en 1896 y que alimenta sus hermosos caballos con las entrañas —el corazón sobre todo— del vencido. Es, en fin, un enemigo terrible. Es un enemigo cuyo "rey de reyes" —negus negusti— dedica a la adquisición de modernos elementos de combate lo que debía, según promesa hecha a la Sociedad de las Naciones, dedicar a instrucción, sanidad y a acabar con la esclavitud. Pero en fin de cuentas no es suya la culpa. Es de las naciones que amenazan su independencia, que llegará a perder, sin duda, pero no sin que antes haya costado sacrificios que pueden ser excesivos.

JAIME MENENDEZ

(Exclusivo para LA VOZ DE ARAGON).



En el aeródromo de Barajas cayó un avión, hecho del que dimos cuenta en nuestro número de ayer. He aquí cómo quedó el aparato.

## DE UN PROYECTO ZARAGOZANO

### Otra vez la cuestión de la estación de autobuses

Proyecto viejo. Cinco o seis años hablando de esta obra municipal y de su conveniencia. Teníamos hasta lugar de emplazamiento y presupuestos contratistas, pero la estación de autobuses de Zaragoza quedó sin hacer, mientras veíamos que en otras ciudades las inauguraban.

Ahora no sabemos cómo surge otra vez el tema. Se habla estos días con insistencia de la estación de autobuses. Ayer, en la Casa municipal, se estudiaron las posibilidades de realizarla en fecha próxima. ¿Lugar de emplazamiento? ¿Financiación de la obra?

Sabemos que existe el propósito de realizarla por una entidad local que cree viable la obra.

De todos modos es lamentable que, después de tantos años, nada se haya hecho en concreto en asunto de tanto interés para la ciudad. Pero podemos darnos por satisfechos si los propósitos actuales de hacer revivir el proyecto cuajan en definitiva.

## CRONICAS MARITIMAS

### La modernización de los acorazados

En algunos círculos políticos e industriales aún se comenta el proyecto de nuevas construcciones navales leído en la Cámara, hace algunas semanas, por el ministro de Marina.

El motivo es que la lectura de dicho proyecto, probablemente elaborado hace tiempo en el Ministerio de Marina, casi coincidió con la declaración gubernamental respecto a la actitud de España en el Pacto llamado del Mediterráneo. Esto, el suponerlo afecto a posibles relaciones internacionales, da al proyecto naval un vigor y una posibilidad de realización que, desgraciadamente, no tienen siempre en nuestro País los asuntos que se relacionan con la Marina.

Quizá sea comentada con escepticismo aquella parte del proyecto que se refiere a la modernización de los acorazados "España" y "Jaime I", los únicos que poseemos. En nuestro País, donde no existe opinión marítima ni naval, va a ser difícil dar a entender la posible conveniencia de tal operación en dos buques que aún deben estar en buenas condiciones

y cuya sustitución costaría centenares de millones de pesetas.

Es una desgracia que el Ministerio de Marina sea un edificio aislado del resto de la Nación, como si todo cuanto del mismo emana no interesase más que a quienes viven de aquel Centro oficial. Si, por el contrario, como ocurre en otras naciones, desde el Ministerio de Marina se cuidasen de estar en contacto con el público por medio de notas, fotografías y películas, orientándole en estas cuestiones que al País, aunque se crea lo contrario, interesan enormemente, como lo está demostrando ahora no causarían extrañeza proyectos como el de la modernización de los dos acorazados. Pero ya que nadie lo ha hecho, seamos nosotros quienes publiquemos datos demostrando que remozar las grandes y costosas unidades navales al compás de los adelantos de la técnica naval no solamente no es insólito sino que con ello España no hará otra cosa que copiar lo que está llevando a cabo las potencias navales grandes y pequeñas.

Francia ha modernizado sus acorazados "Diderot", "Paris", "Courbet", "Jean Bart" y "Lorraine", construidos desde 1912 hasta 1916, instalándoles, entre otros adelantos, quemaderos de combustible líquido. También en los arsenales franceses están transformando los cruceros "Renan", "Jules Michelet" y "Waldeck Rousseau", los tres de 12.000 toneladas.

Alemania ha remozado los tres acorazados gemelos de 13.000 toneladas (los nuestros son de 15.000) "Hannover", "Schlesien" y "Schlewig-Holstein", de construcción anterior a la de nuestros dos "España".

Italia ha decidido hacer lo propio con sus acorazados "Andrea Doria", "Caio Diulio", "Conte di Cavour" y "Cintio Cesare", de edad semejante a los nuestros. E igual política siguen los Estados Unidos, Chile y Brasil, entre otras naciones.

Y el secreto de tal política naval, aparte de que los buques citados pueden volver a ser buenas unidades de línea, reside en la declaración que en el Parlamento británico hizo el primer lord del Almirantazgo, y ésta es que la construcción de un acorazado cuesta hoy a razón de 216 libras esterlinas la tonelada.

Lo que equivale a decir que la construcción de una unidad de combate cuesta a la Nación que se atreve a hacerlo centenares de millones de pesetas.

JULIAN AMICH

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"